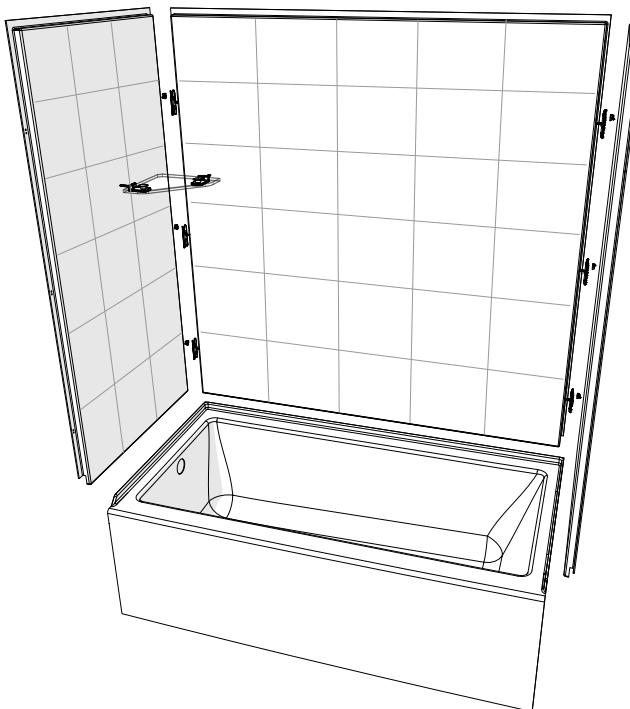




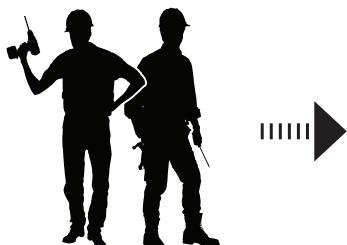
INSTALLATION INSTRUCTIONS  
GUIDE D'INSTALLATION  
GUÍA DE INSTALACIÓN

TUB WALLS INSTALLATION (3 WALLS)  
INSTALLATION MURS DE BAIGNOIRE (3 MURS)  
INSTALACIÓN DE MUROS DE BAÑERA (3 MUROS)



HARDWARE INCLUDED  
IN BOXES  
QUINCAILLERIE INCLUSE  
DANS LES BOÎTES  
ACCESORIOS INCLUIDOS  
EN LAS CAJAS

OPEN ALL BOXES  
BEFORE YOU START  
OUVREZ TOUTES LES  
BOÎTES AVANT DE  
COMMENCER  
ABRIR TODAS LAS CAJAS  
ANTES DE EMPEZAR



A two person installation is required.

Une installation par deux personnes est requise.

Se recomienda realizar la instalación entre dos personas

Read all instructions carefully before proceeding.  
SAVE THIS GUIDE FOR FUTURE REFERENCE.

Lire toutes les instructions attentivement avant de commencer l'installation.  
CONSERVER POUR UN USAGE ULTÉRIEUR.

Leer detenidamente todas las instrucciones antes de comenzar la instalación  
CONSERVAR ESTE MANUAL COMO REFERENCIA.

**IMPORTANT** • Record the serial numbers

**IMPORTANT** • Noter les numéros de série

**IMPORTANTE** • Registre el número de serie

Serial numbers • Numéros de série • Números de serie

**For installation steps in **ENGLISH** go to page 6**

### **Table of contents:**

	<b>Page</b>
Tools and supplies.....	3
Parts and components.....	4
1. Building the structure.....	6
2. Installing Ulok system on the walls.....	7
3. Temporary installation of the back wall.....	8
4. Temporary installation of the side walls.....	9
5. Final installation of back wall.....	12
6. Final installation of side walls.....	13
7. Marking and drilling the glass shelf holes.....	14
8. Silicone.....	15
9. Glass shelf installation.....	15
10. Wall finish / Maintenance tips.....	17
12. Warranty.....	44

**Pour les étapes d'installation en **FRANÇAIS** aller à la page 18**

### **Table de matières:**

	<b>Page</b>
Outils et matériaux.....	3
Pièces et composantes.....	4
1. Construction de la structure.....	18
2. Installation du système Ulok sur les murs.....	19
3. Installation temporaire du mur arrière.....	20
4. Installation temporaire des murs de côté.....	21
5. Installation finale du mur arrière.....	24
6. Installation finale des murs de côté.....	25
7. Marquage et perçage des trous pour la tablette.....	26
8. Silicone.....	27
9. Installation de la tablette.....	27
10. Finition du mur / Conseils d'entretien.....	29
11. Garantie.....	44

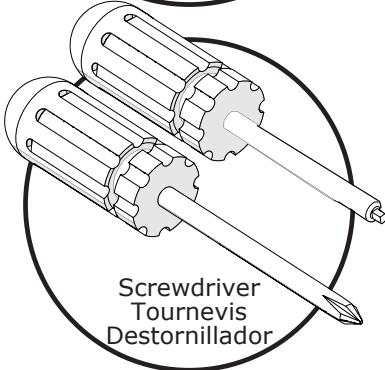
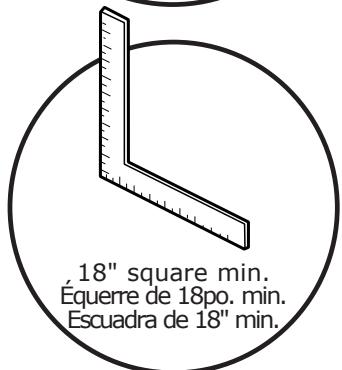
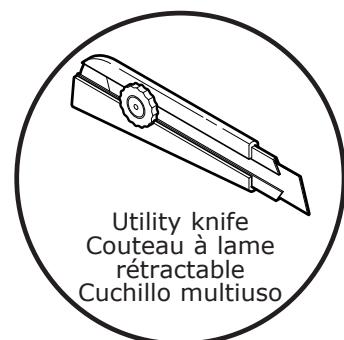
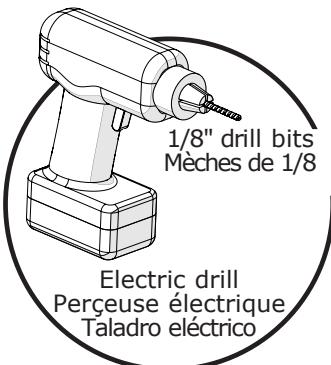
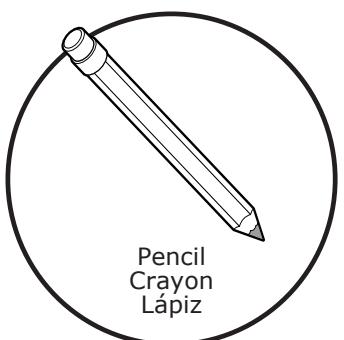
**Para las etapas en **ESPAÑOL** ir a la pagina 30**

### **Tabla de contenido:**

	<b>Página</b>
Herramientas y materiales.....	3
Piezas y componentes.....	4
1. Construcción de la estructura.....	30
2. Instalación del sistema Ulok sobre los muros.....	31
3. Instalación temporal del muro posterior.....	32
4. Instalación temporal de los muros laterales.....	33
5. Instalación final del muro posterior.....	36
6. Instalación final de los muros laterales.....	37
7. Marcado y perforación de agujeros para la repisa.....	38
8. Silicona.....	39
9. Instalación de la repisa.....	39
10. Acabado del muro / Consejos de mantenimiento.....	41
11. Garantía.....	44

# TOOLS | OUTILS | HERRAMIENTAS

REQUIRED | REQUIS | NECESARIAS



# SUPPLIES | MATERIAUX | MATERIALES

SOLD SEPARATELY | VENDUS SÉPARÉMENT | VENDIDOS POR SEPARADO

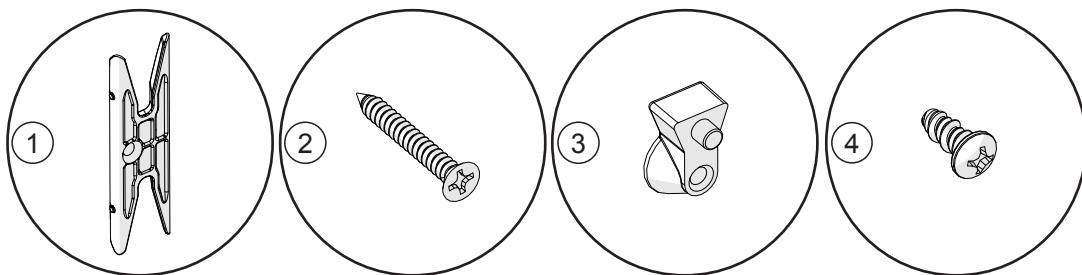


# PARTS | PIÈCES | PIEZAS

Inside the box  
À l'intérieur de la boîte  
En el interior de la caja

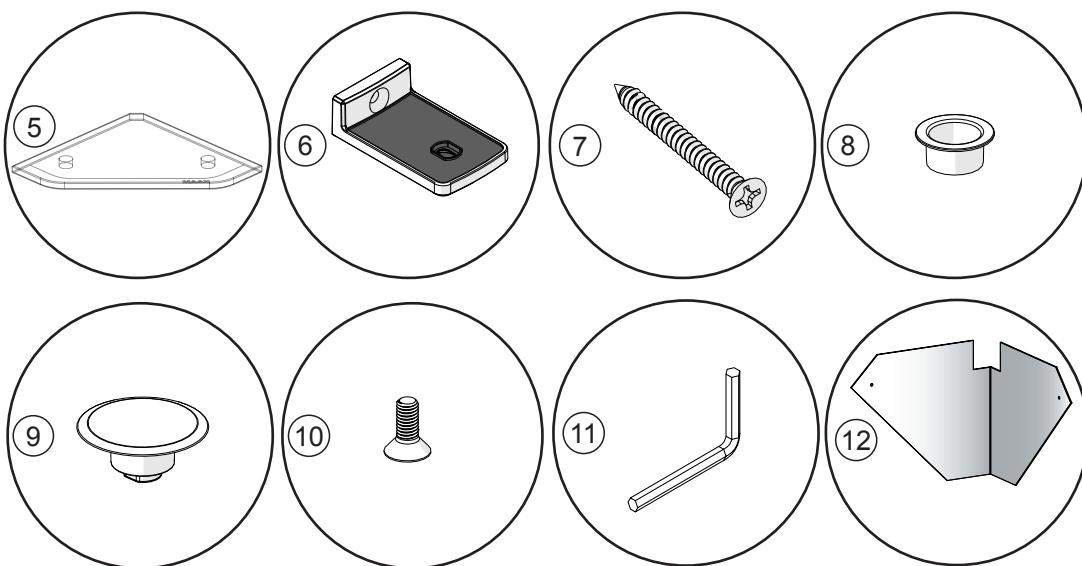


PARTS INCLUDED IN PARTS PACK | PIÈCES COMPRISSES DANS L'EMBALLAGE DES PIÈCES  
| PIEZAS INCLUIDAS EN PAQUETE DE PIEZAS



#	Part	Nom de la pièce	Pieza	Qty/Qté
1	X fastener	Fixation en forme de X	Sujetador en forma de X	4
2	#8 x 1 1/4" Screw (for X fastener)	Vis #8 x 1 1/4" (Pour fixation en X)	Tornillos #8 x 1 1/4" (Para sujetador en X)	4
3	Retraction pin	Cheville d'ancrege	Pasador de retracción	4
4	#8 x 5/8" Screw (for retraction pin)	Vis #8 x 5/8" (pour cheville d'ancrege)	Tornillos #8 x 5/8" (para pasador de retracción)	4

PARTS INCLUDED IN SHELF PACK | PIÈCES COMPRISSES DANS LA BOÎTE DE LA TABLETTE  
| PIEZAS INCLUIDAS EN LA CAJA DE LA REPISA

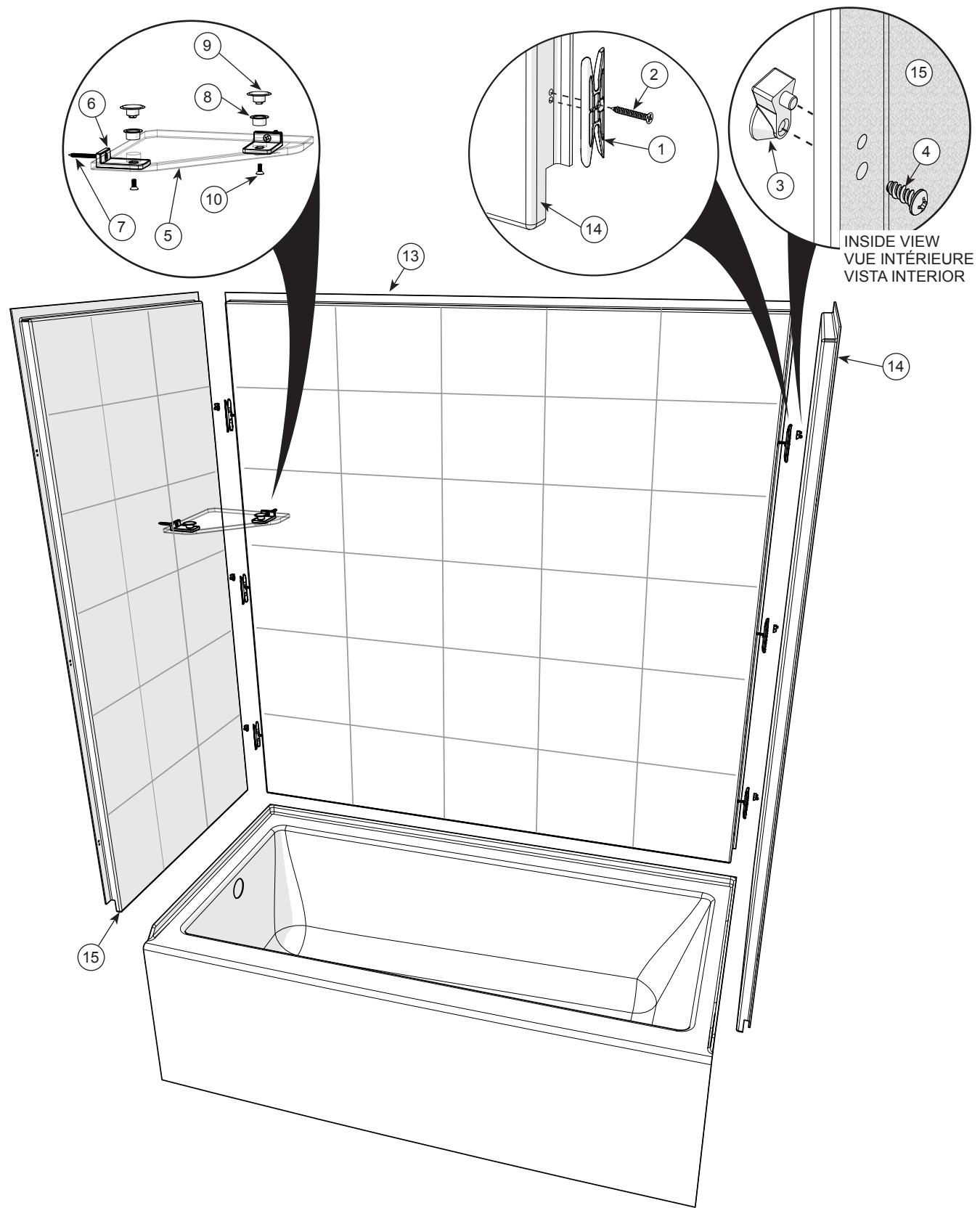


#	Part	Nom de la pièce	Pieza	Qty/Qté
5	Glass shelf	Tablette en verre	Repisa	1
6	Bracket	Support	Soporte de repisa	2
7	#10 x 2" screws	Vis #10 x 2"	Tornillos #10 x 1 1/2" (repisa)	2
8	Plastic washer	Rondelle en plastique	Arandela en plástico para repisa	2
9	Support cap	Capuchon	Tapa de la fijación de repisa	2
10	#10 x 1/2" screws	Vis #10 x 1/2"	Tornillos #10 x 1/2" (para repisa)	2
11	Allen key	Clé Allen	Llave allen	1
12	Template	Gabarit	Plantilla de perforación	1

# COMPONENTS | COMPOSANTES | COMPONENTES

#	Part	Nom de la pièce	Pieza	Qty/Qté
13	Back wall	Mur arrière	Muro posterior	1
14	Side Wall	Mur de côté	Muro lateral	2

# OVERVIEW | VUE D'ENSEMBLE | VISTA GENERAL



**For a worry free installation follow all instructions and check them off as you go.**



## STEP 1 Building the structure

**Before starting make sure to have all parts and components refer to page 4.**

Build a structure based on the dimensions in the chart below and on the measurements of your bathtub. Those measurement must be within the range displayed on the table.

**IF STRUCTURE IS ALREADY BUILT CHECK THAT IT RESPECTS THE DIMENSIONS BELOW**

BATHTUB SIZE	A	B	C
6030	Between 59 3/4"- 60 1/4"	30" min.	Measure on bathtub
6032	Between 59 3/4"- 60 1/4"	32" min.	Measure on bathtub



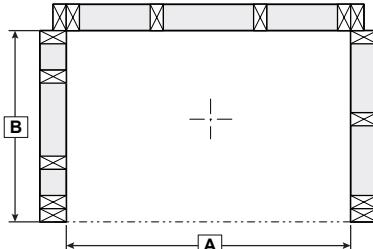
### FINAL VISUAL INSPECTION

**Note: Not doing so could void your warranty**

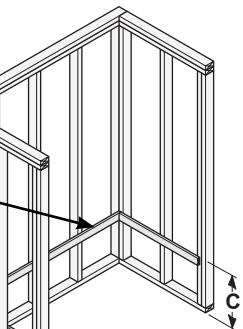
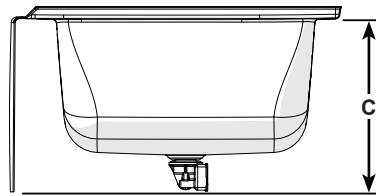
After removing the protective film and prior to completing the installation, perform a visual inspection. If defects are visible, **INTERRUPT THE INSTALLATION** and communicate with our customer service.

Top view of structure

1.1  
Check me!

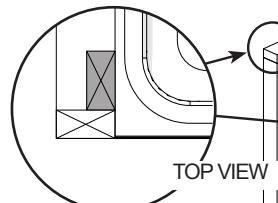


Install a standard 1" x 3" piece of wood (3/4" x 2 1/2") (20 mm x 63 mm) all around the alcove, at C height minus 1/8". The 1" x 3" must be cut down to 1 1/4" inside dimension B.



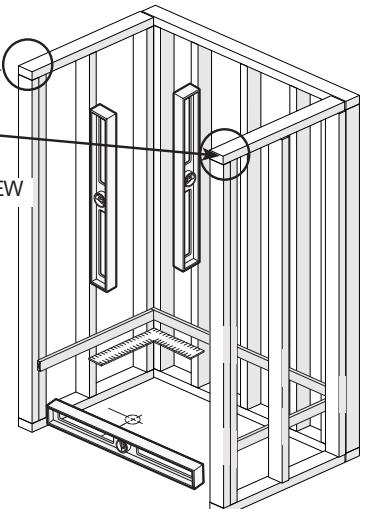
Respect front and inside corner studs position, others may vary.

1.2  
Check me!

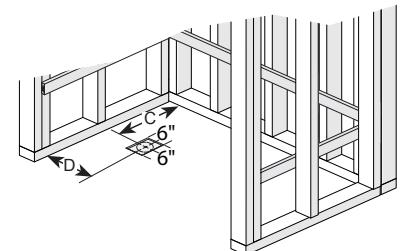
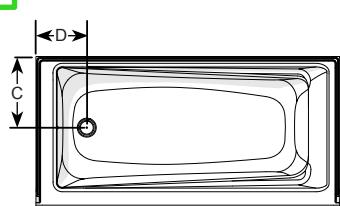


TOP VIEW

1.3  
Check me!

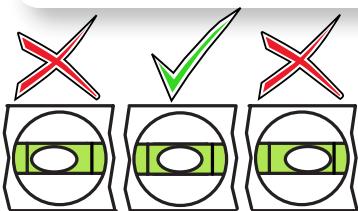


1.3  
Check me!



If installing a door, double the studs (2x4) where the wall jambs will be installed.

Verify the wall studs are square, plumb and the flooring is perfectly level.



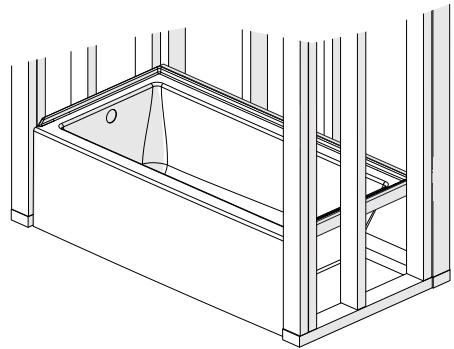
Leveling the floor is critical for a properly aligned installation. Auto leveling cement can be used to level floor. Be careful not to block the drain hole position.

Cut out an approximate 6" x 6" opening around the drain center outlined by measurements C and D. See image to the right and the chart above. We recommend that a plumber completes the drain pipe connection.

**STEP 1****Building the structure (Cont'd)**

Complete the bathtub install following the steps from the bathtub installation guide.

1.4  
Check me!

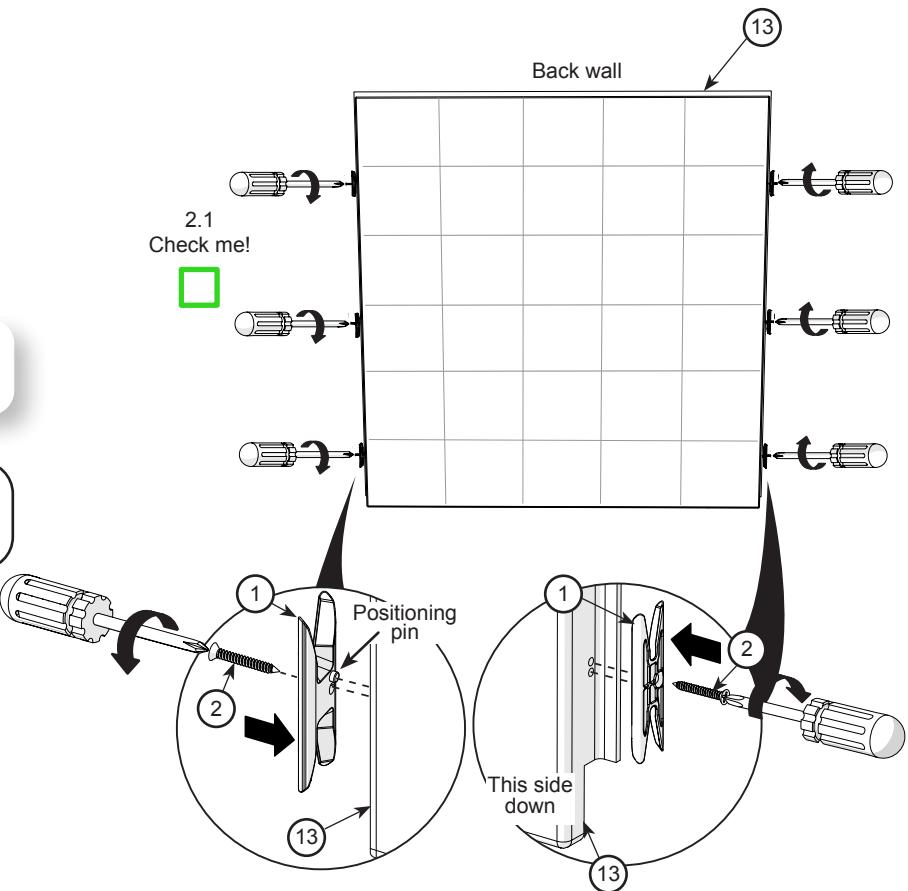
**STEP 2****Installing Ulok system on the walls**

Install three X fasteners (1) on each side of the back wall (14) in the pre drilled holes using the screws provided (2).

2.1  
Check me!

**Quick tip**

There is a positioning pin on X fastener so they can only be installed one way.

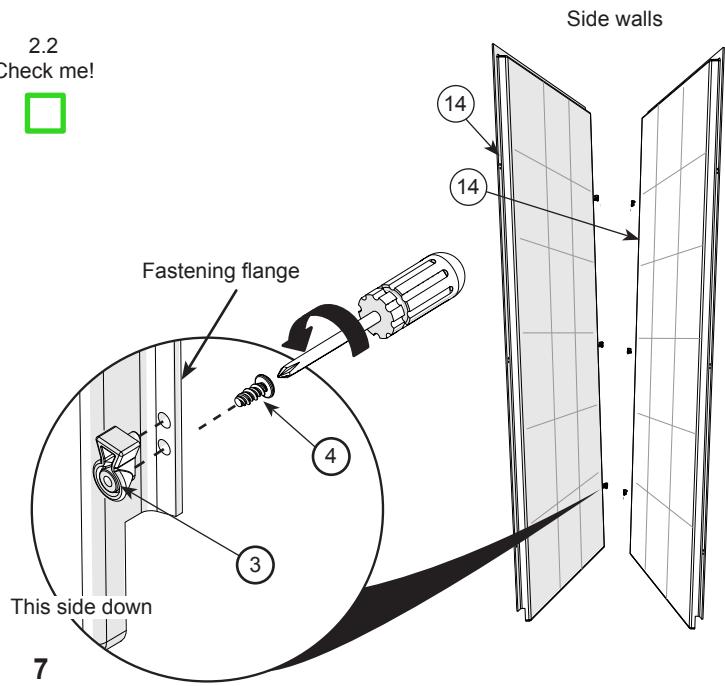


Fasten 3 retraction pins per side wall in the pre drilled holes with the screws provided (4) to the left-hand or right-hand fastening flange of the side walls (14) depending on which side the wall will be installed on.

2.2  
Check me!

**Quick tip**

The side walls are interchangeable. For left wall install the pins on the right side, for the right wall install the pins on the left side.

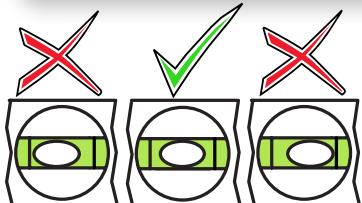


# STEP 3

## Temporary installation of the back wall

Pull back the protective film on the walls (13-14) at least 3" away from **all edges**. Keep the remaining protective film on the walls and base.

Position and level the back wall (13) by sitting it on the deck at the back of the bathtub.



Plumbing the back wall is critical for alignment of the side walls

### Quick tip

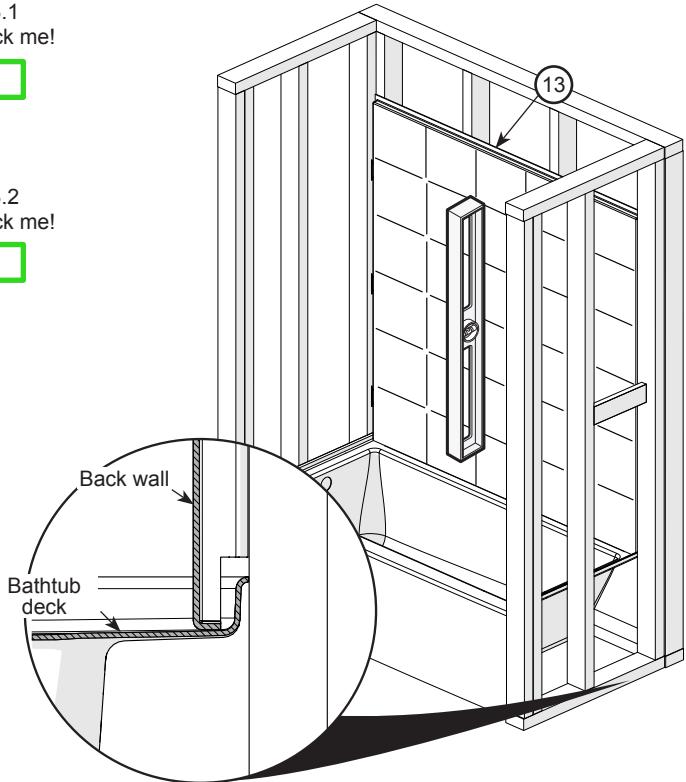


Installing the walls temporarily will ensure proper wall alignment before permanent installation. Make sure the wall is plumb and centered on the bathtub.

3.1  
Check me!



3.2  
Check me!



With a 1/8" bit, drill holes in the back wall fastening flange (13) at the top aligned with each stud. **Only pre-drill the flange not the studs**. Then, secure the back wall (13) with **one #8 x 1 1/4" screw** (not included) in one of the pre-drilled holes.

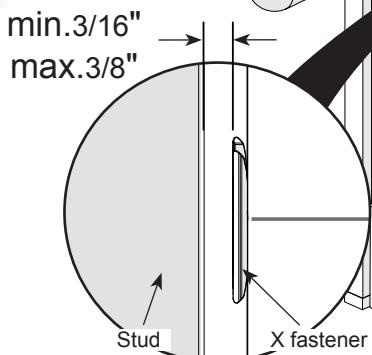
**IMPORTANT: HAND TIGHTEN ONLY. TEMPORARY INSTALLATION.**

### Quick tip



Push the bottom of the back wall with your foot when fastening in place.

3.3  
Check me!

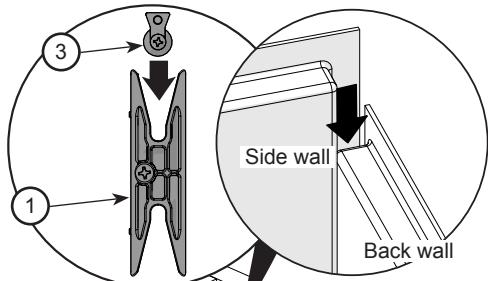


## STEP 4

### Temporary installation of the side walls

Install the side wall (14) on the opposite side of the faucet installation. Lift the wall approximately 3" above the deck of the bathtub, push it completely against the back wall then lower the side wall into position.

4.1  
Check me!



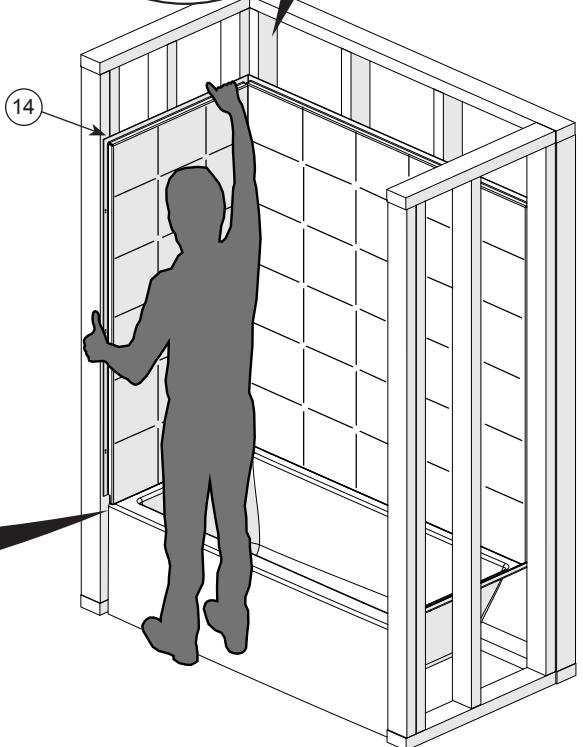
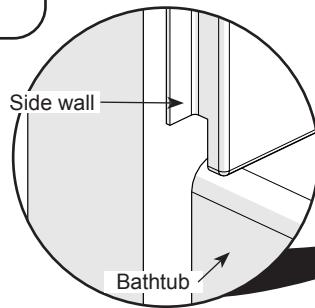
It is critical that all 3 retraction pins engage with the X fasteners. There should be no gap between the walls.

**Quick tip**

The side wall should now line up with the front of the bathtub.

**Quick tip**

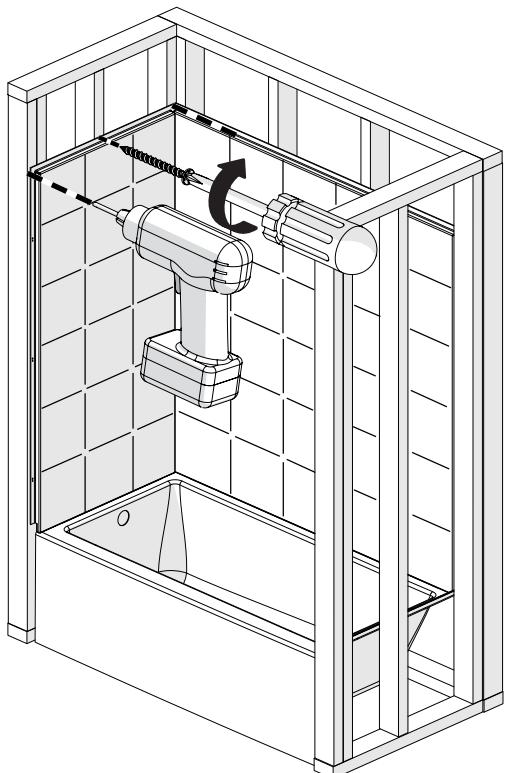
Place a level vertically on the side wall. If the wall is not straight, make sure that the retraction pins are properly inserted in the X fasteners.



With a 1/8" bit, drill holes in the side wall fastening flange (14) at the top aligned with each stud. **Only pre-drill the flange not the studs.** Then, secure the side wall (14) with **one #8 x 1 1/4" screw** (not included) in one of the pre-drilled holes.

**IMPORTANT: HAND TIGHTEN ONLY. TEMPORARY INSTALLATION.**

4.2  
Check me!



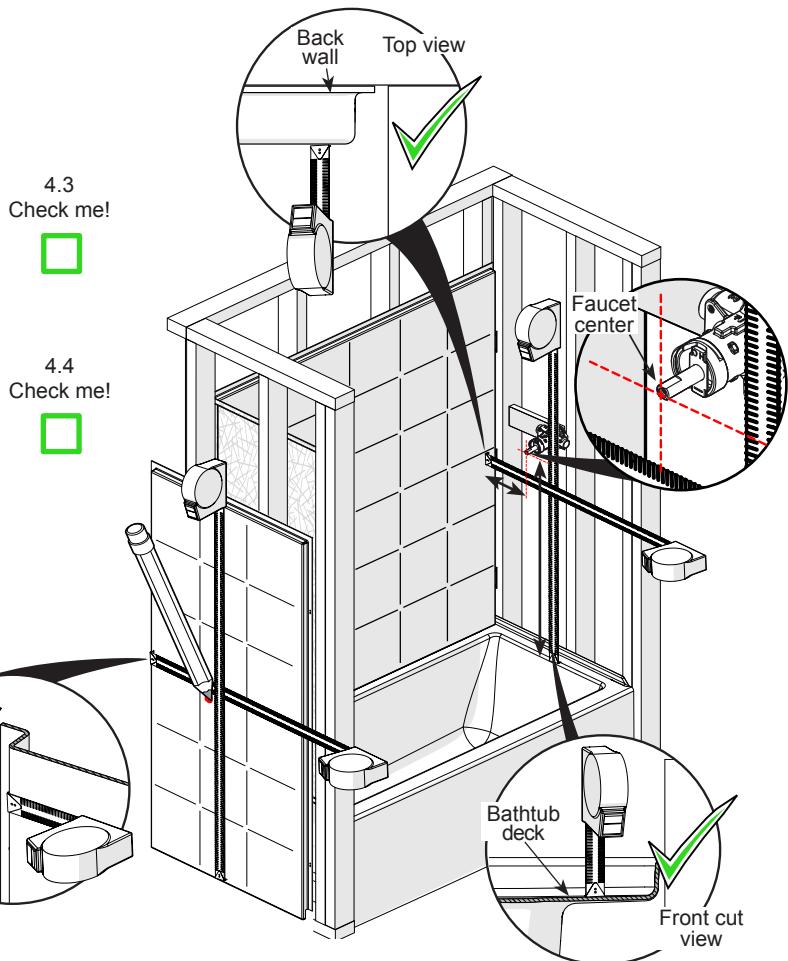
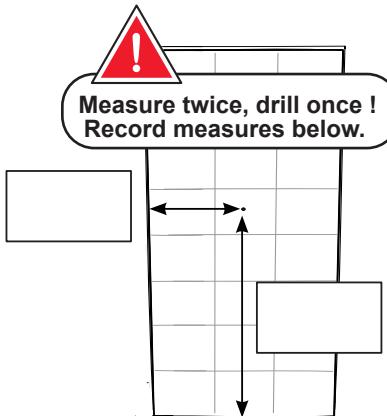
## **STEP 4**

### **Temporary installation of the side walls (Cont'd)**

Measure the distance between the front face of the back wall (13) and the center of the faucet. Then measure the distance from the top of the bathtub deck to the center of the faucet.

Using those two measurements mark the position of the faucet hole on the remaining side wall. Measure from the side and bottom of the side wall where the retraction pins are installed.

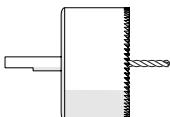
Repeat this process for all required faucet holes.



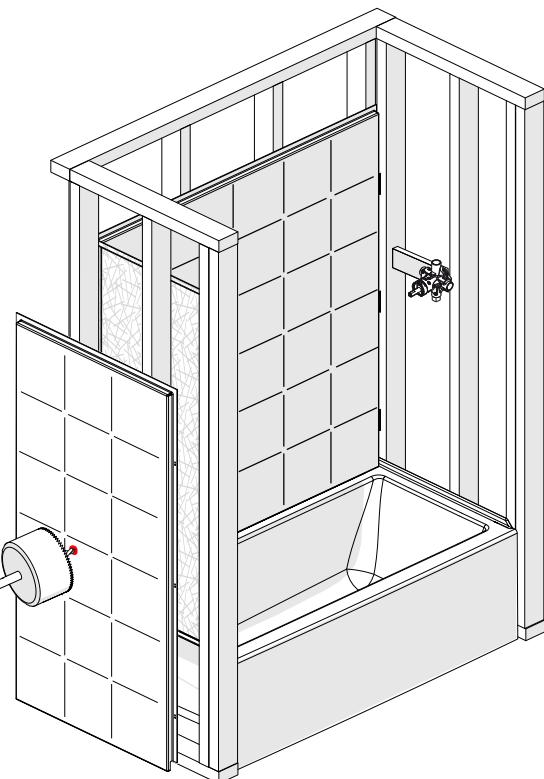
Drill a hole from front for the faucets at the previously marked positions. Pre-drill the hole with the  $\frac{1}{8}$ " drill bit. The hole saw size is determined by the faucet type; refer to the faucet installation manual for hole saw size.



Hole saws can be rented at your local hardware store or any tool rental location.



 For safe hole saw usage always pre-drill a hole and wear safety glasses when drilling.

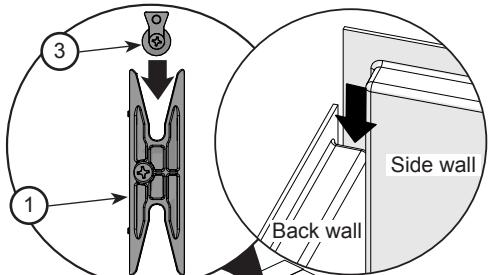


## STEP 4

### Temporary installation of the side walls (Cont'd)

Install the side wall (14) with the drilled faucet hole(s). Lift the wall approximately 3" above the deck of the bathtub, push it completely against the back wall then lower the side wall into position.

4.6  
Check me!



#### Quick tip

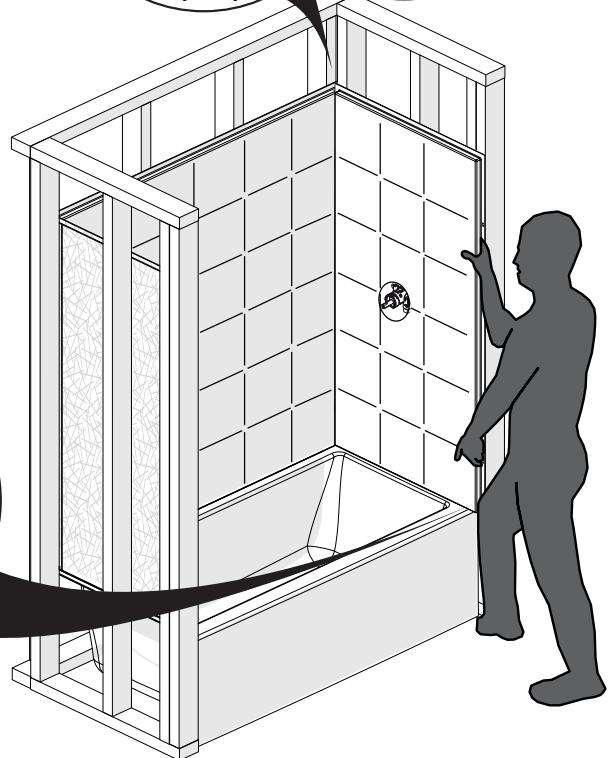
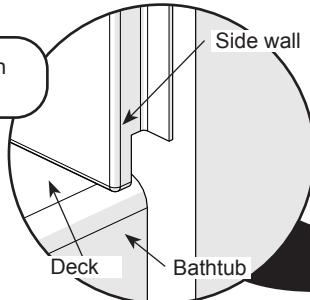


The side wall should now line up with the front of the bathtub.

#### Quick tip



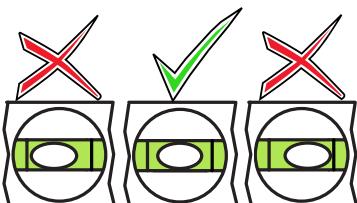
Place a level vertically on the side wall. If the wall is not straight, make sure that the x-fasteners are properly inserted



With a 1/8" bit, drill holes in the side wall fastening flange (15) at the top aligned with each stud. Only pre-drill the flange not the studs. Then, secure the side wall (14) with one #8 x 1 1/4" screw (not included) in one of the pre-drilled holes.

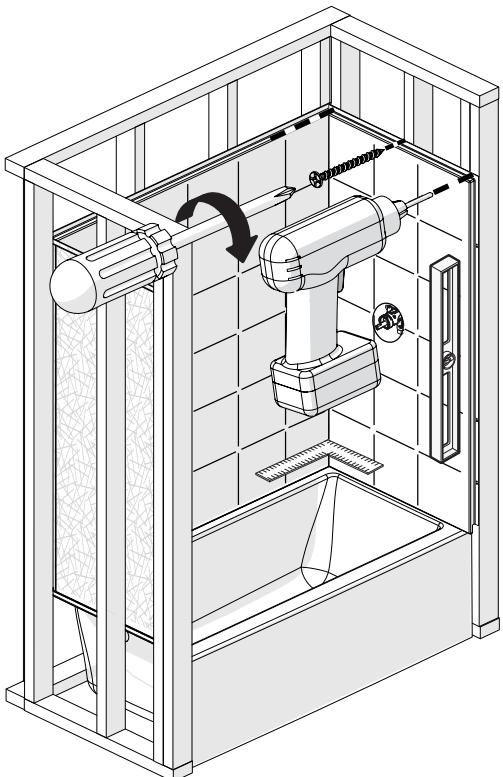
**IMPORTANT: HAND TIGHTEN ONLY. DO NOT OVER-TIGHTEN THE SCREW.**

4.7  
Check me!



**BEFORE CONTINUING,  
VALIDATE THAT ALL  
THE WALLS ARE LEVEL,  
PLUMB AND SQUARE**

4.8  
Check me!



# STEP 5

## Final installation of back wall

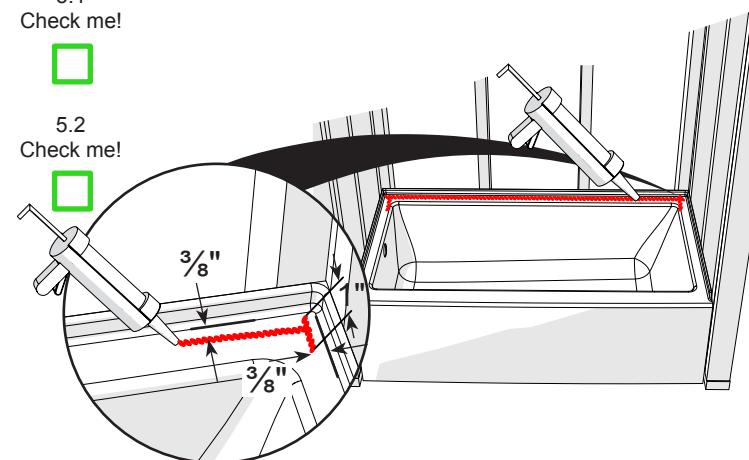
Remove all walls from the structure.

Clean the bathtub and apply a bead of silicone on the deck at  $3/8"$  from the back fastening flange. Run the bead of silicone the entire length of the bathtub and  $1"$  on each side as well.

5.1  
Check me!

5.2  
Check me!

5.3  
Check me!



Secure the wall to the wall studs with #8 x  $1\frac{3}{4}$ " screws (not included) in the previously drilled holes.

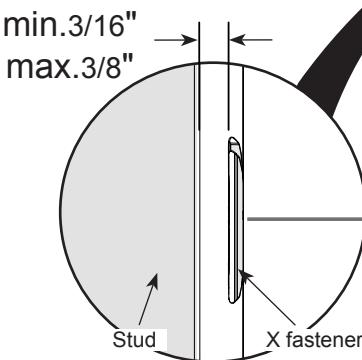
Also, secure the wall by the fastening flanges on the side of the wall. Use the pre-drilled holes.

If needed, use shims to keep wall plumb, square and leveled. (Cut shim excess)

**IMPORTANT: HAND TIGHTEN ONLY. DO NOT OVER-TIGHTEN THE SCREWS.**



It is critical for the side wall installation for there to be at least  $\frac{1}{8}$ " and no more than  $\frac{3}{8}$ " between the stud and the X fastener.



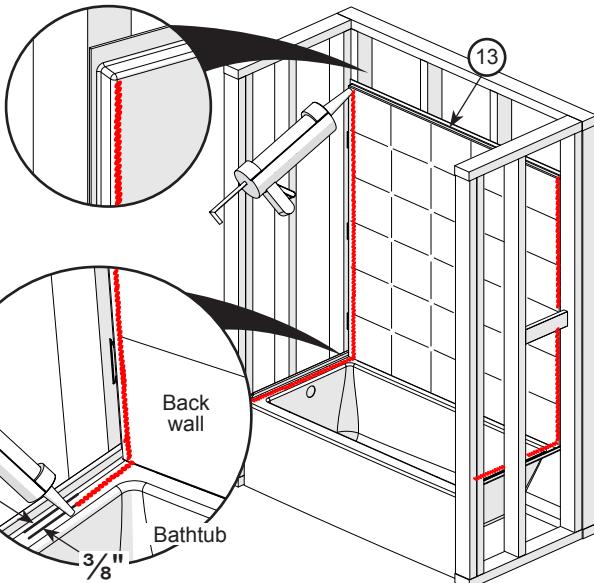
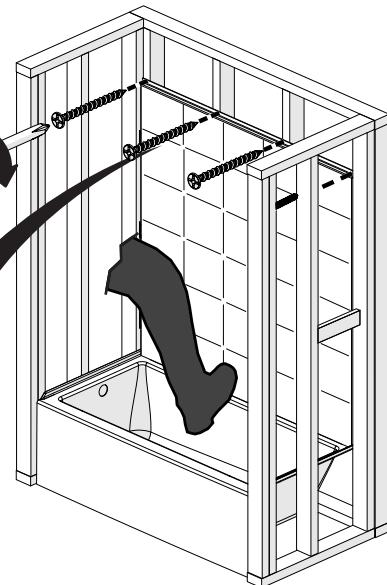
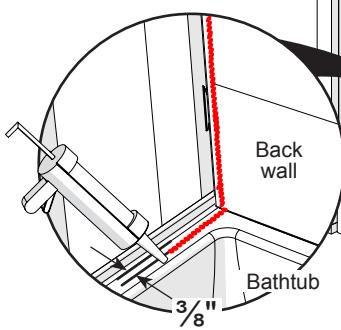
**Quick tip**



Hold the bottom of the back wall with your foot when fastening in place.

Apply a bead of silicone on both sides of bathtub threshold at  $3/8"$  from the bathtub side fastening flanges. Apply silicone on both side of the back wall (13) just before the wall side radius. The silicone applied on the base and vertically on the back wall must overlap.

5.4  
Check me!



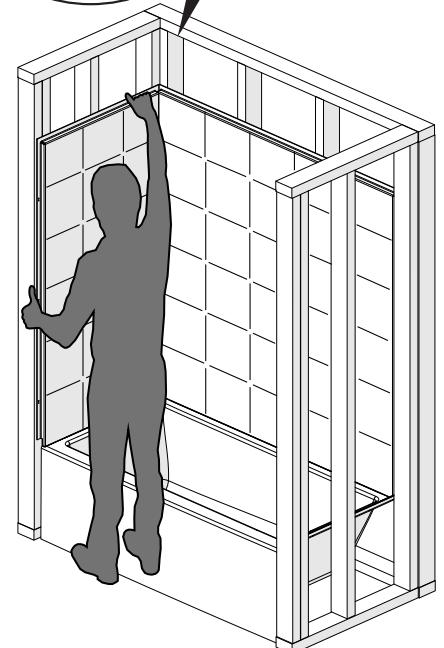
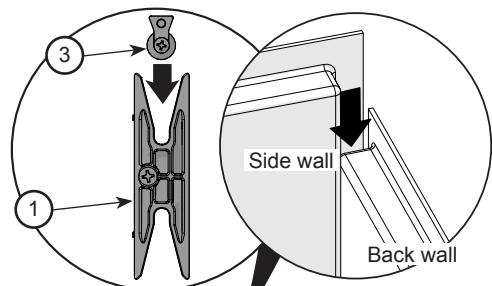
# STEP 6

## Final installation of side walls

Install the side wall (14) opposite the faucet. Lift the wall approximately 3 inches above the deck of the bathtub, push it completely against the back wall then slide the side wall into position.

**WIPE OFF EXCESS SILICONE**

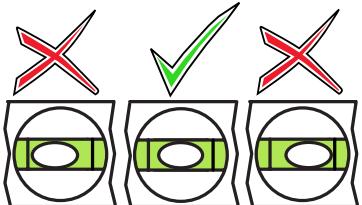
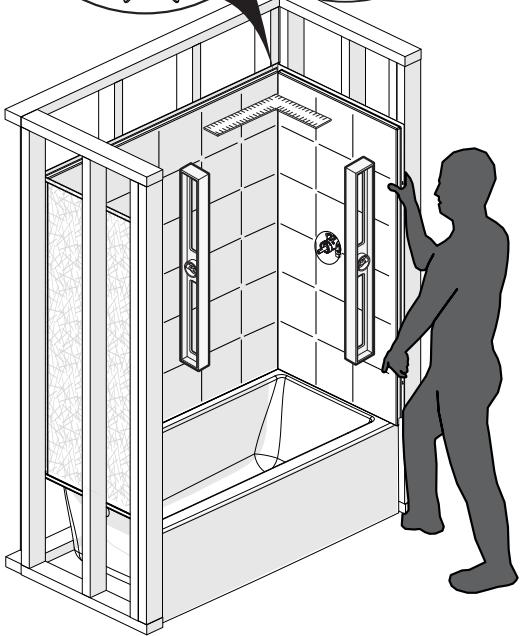
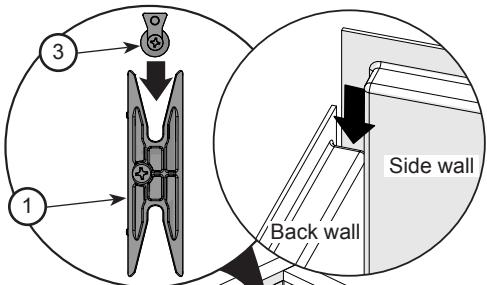
6.1  
Check me!



Install the side wall (14) with the faucet hole. Lift the wall approximately 3 inches above the deck of the bathtub, push it completely against the back wall then slide the side wall into position.

**WIPE OFF EXCESS SILICONE**

6.2  
Check me!



**BEFORE CONTINUING,  
VALIDATE THAT ALL  
THE WALLS ARE LEVEL,  
PLUMB AND SQUARE**

6.3  
Check me!

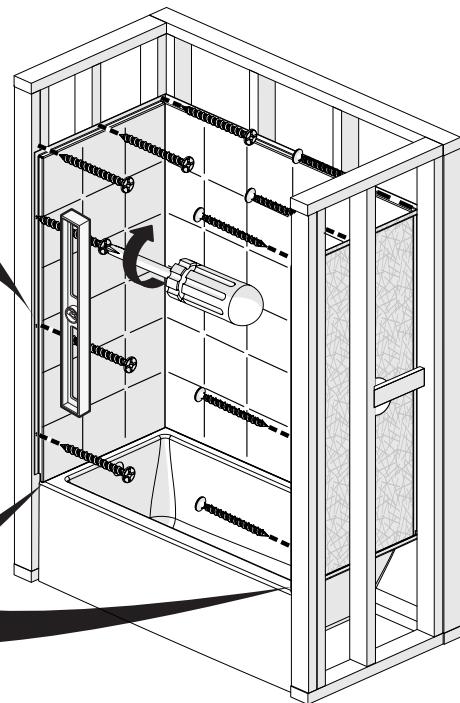
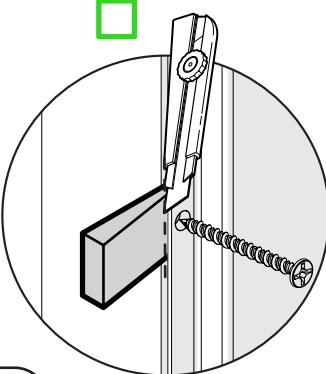


## STEP 6 Final installation of side walls (cont'd)

Secure the walls to the wall studs with #8 x 1 $\frac{1}{4}$ " screws (not included) in the previously drilled holes. Also, secure the walls by the flanges on the sides of the walls. Use the pre-drilled holes. If needed, use shims to keep walls plumb, square and leveled. (Cut shim excess)

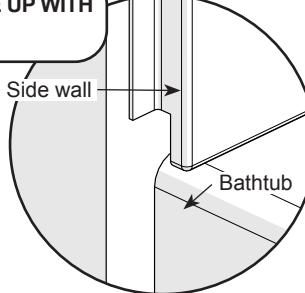
**IMPORTANT: HAND TIGHTEN ONLY. DO NOT OVER-TIGHTEN THE SCREWS.**

6.4  
Check me!



**Quick tip**

THE SIDE WALLS SHOULD LINE UP WITH THE BATHTUB



## STEP 7 Marking and drilling the glass shelf holes

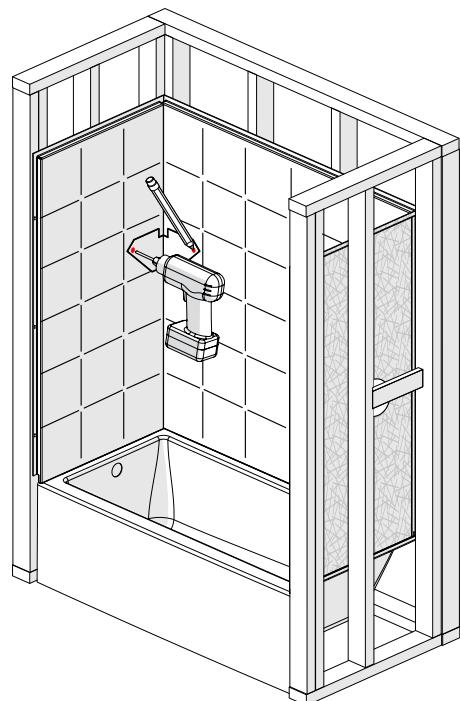
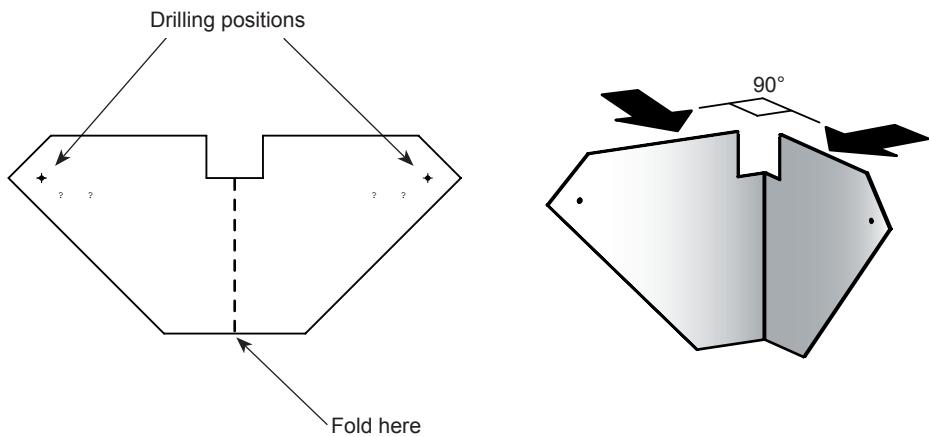
Place the template in the corner of the shower where you want to install your shelf.

Slide the template up until the points on the left and right-hand side of the template are at the height you want your shelf.

Use a pencil, marker or wax pencil to mark the spots where the holes for the shelf will be drilled.

Drill the holes using a 9/64" drill bit.

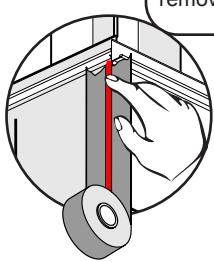
Check me!



## STEP 8 Silicone

Apply a bead of silicone all along the wall to wall and wall to base joints. For a smooth finish you can remove the silicone excess with a damp rag or wet finger.

### Quick tip



Apply masking tape on both sides of the joint where you will run a bead of silicone. Apply the silicone, smooth with a wet finger then remove the masking tape.

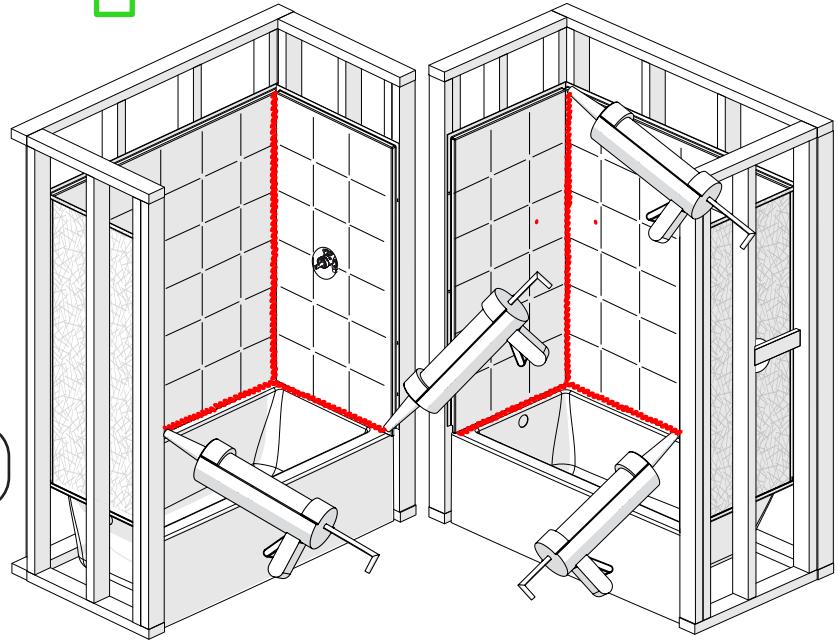


All faucets installed on the walls must be sealed with silicone.

Check me!



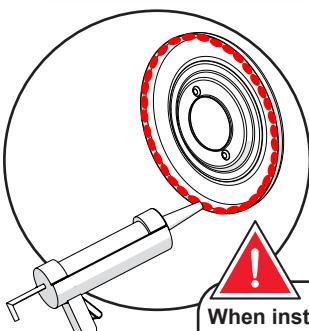
Remove protective film from walls



## STEP 9 Glass shelf installation

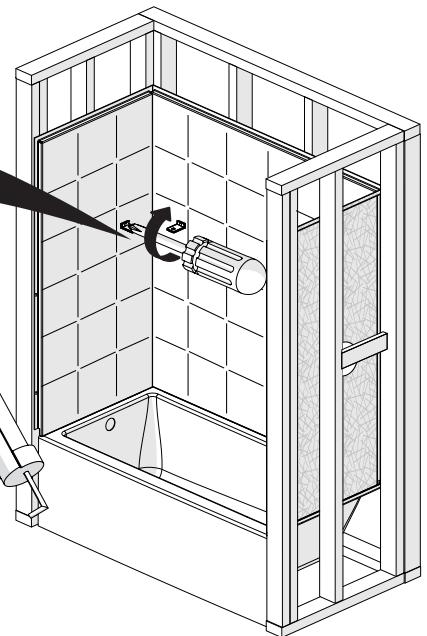
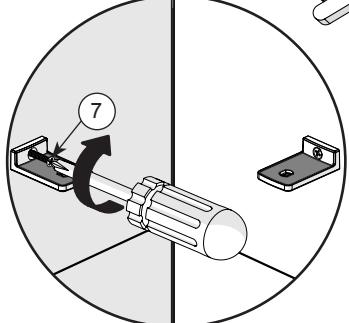
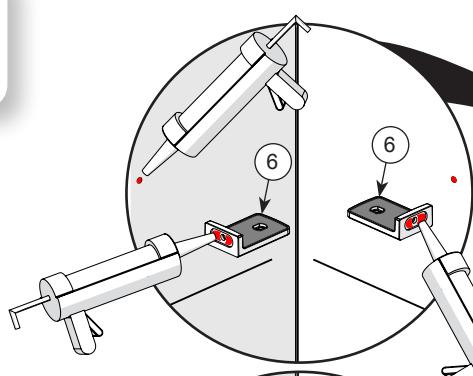
Apply silicone in the previously drilled holes on the side and back walls. Apply silicone to the rear of the shelf brackets (6).

Fasten the brackets in place using the screws (7).



When installing the faucet faceplate or any other component, be sure to silicone the outer edge.

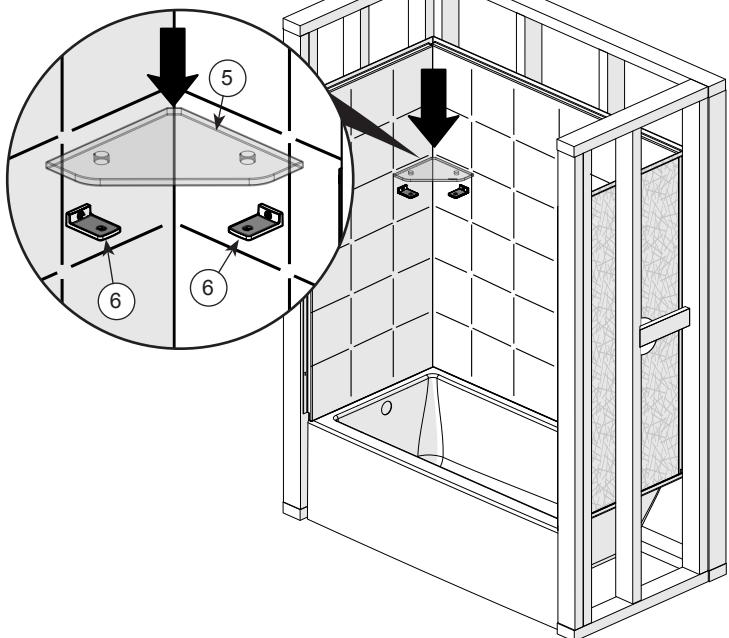
9.1  
Check me!



## STEP 9 Glass shelf installation (cont'd)

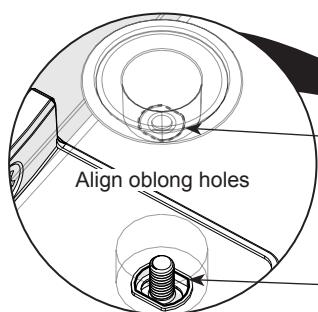
Clean the top rubber part of the brackets with a damp cloth, then place the glass shelf (5) over the brackets (6).

9.2  
Check me!

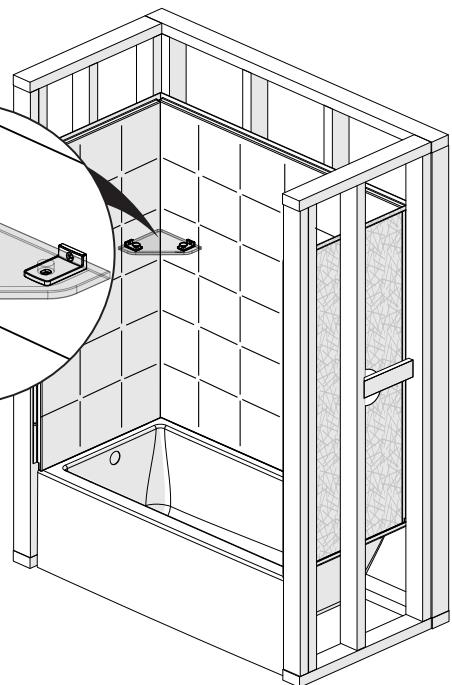
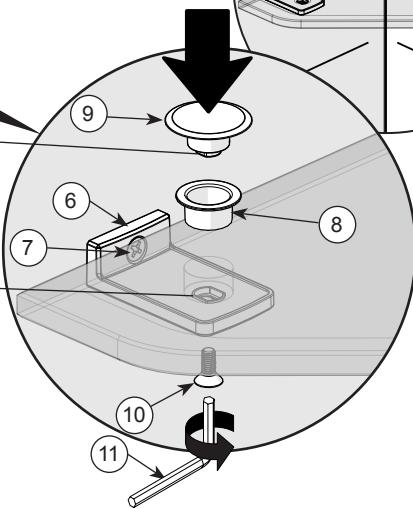


Insert the washers (8) in the shelf support cap (9). Align and insert the shelf support caps (9) with the holes of the glass and the holes of the shelf brackets (6). Screw from the bottom of the shelf with the # 10 x 1/2" screws (10) and tighten by hand with the Allen key (11).

9.3  
Check me!



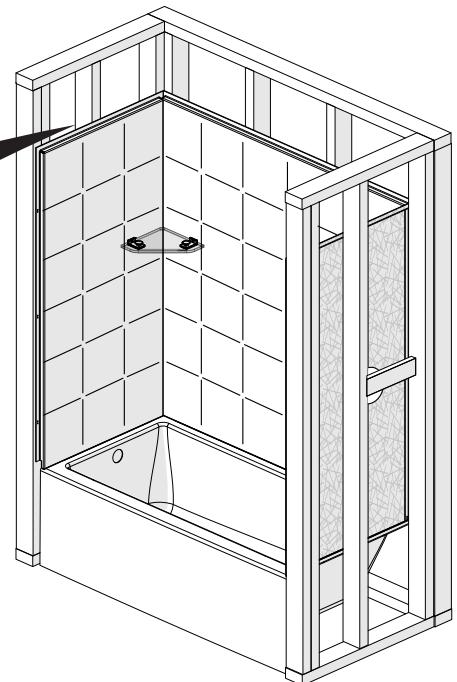
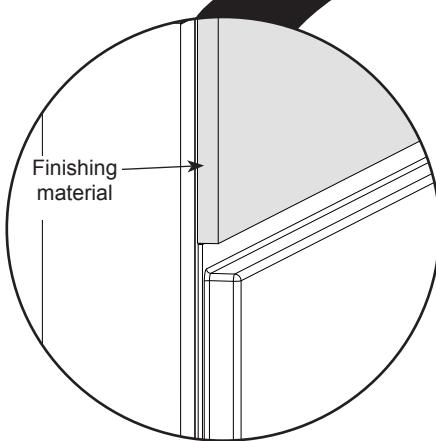
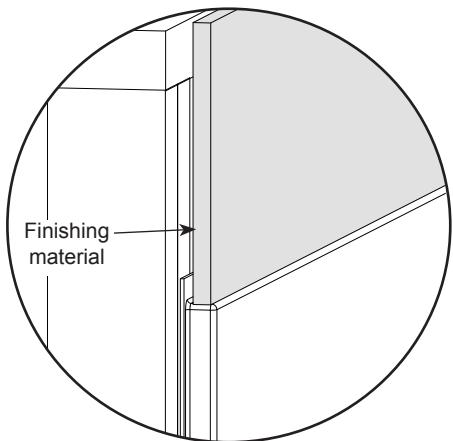
Do not overtighten the support cap (9)



# STEP 10 Wall finish

For the wall finish you can install your finishing material on top of the flange or on the wall edge as shown.

Check me!



## Maintenance tips

The manufacturer uses durable, high quality materials and innovative technology in manufacturing and design of its products to reduce the time needed to spend cleaning and caring for them. However, proper and regular maintenance is still vital.

Follow these general use and maintenance tips, as well as any that come with the products and you will be rewarded with years of great service.

### Utile shower walls / bathtubs / shower bases / shower doors maintenance

- Clean regularly with a non-abrasive cleaning spray or cream based cleansing agent.**
- Never use tile or grout cleaner** as they are not adequate for Utile products and could damage the unit.
- Never use abrasive cleansers, scrapers, metal brushes** or anything that could scratch or dull the surface of your unit.
- In order to avoid damaging the finish of the unit when renovating, **remove plaster residues** from surfaces with a plastic or wooden spatula wrapped in a moist cloth.
- Wipe down your shower door after every use** with a squeegee or soft cloth. This reduces the buildup from soap, bath additives, natural body oils and mineral deposits in water, making cleaning easy and helping to maintain the unit's natural luster.



**Pour une installation sans tracas suivre les étapes une à une et les cocher lorsqu'elles sont terminées.**



## ÉTAPE 1 Construction de la structure

**Avant de commencer assurez-vous d'avoir tout les pièces et composantes se référer à la page 4.**

Construire une structure en fonction des dimensions du tableau ci-dessous et des mesures de votre baignoire. Ces mesures doivent se situer dans la plage indiquée dans le tableau.

**SI LA STRUCTURE EST EXISTANTE, S'ASSURER QUE SES DIMENSIONS CORRESPONDENT À CELLES DU TABLEAU.**

GRANDEUR DE LA BAIGNOIRE	A	B	C
6030	Entre 59 3/4"- 60 1/4"	30" min.	Measurer sur la baignoire
6032	Entre 59 3/4"- 60 1/4"	32" min.	Measurer sur la baignoire



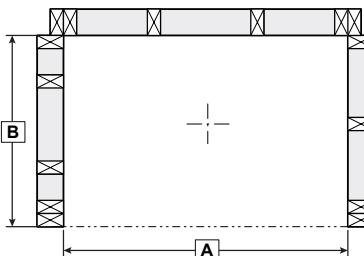
### INSPECTION VISUELLE FINALE

**Note: Ne pas le faire pourrait annuler votre garantie**

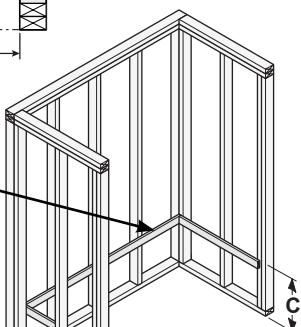
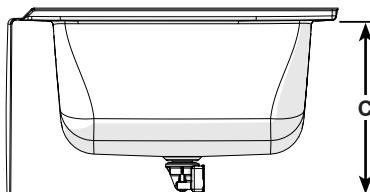
Après avoir enlevé le film protecteur et avant de terminer l'installation, effectuez une inspection visuelle. Si les défauts sont visibles, INTERROMPRE L'INSTALLATION et communiquer avec notre service à la clientèle.

Vue de dessus de la structure

1.1  
Cochez-moi!



Fixer une latte de bois standard de 1"x 3" (3/4" x 2 1/2") (20 mm x 63 mm) tout autour de l'alcôve, à la hauteur E moins 1/8 po. Les pièces de 1" x 3" doivent être coupées à 1 1/4" à l'intérieur de la dimension B.



Respecter la position des montants avant et des coins intérieurs, les autres peuvent varier.

Si vous installez une porte, doubler les montants de bois (2x4) là où les montants muraux seront installés.

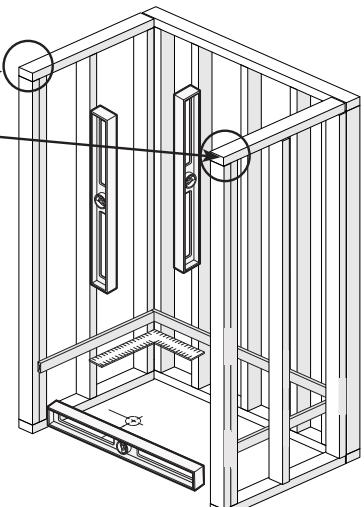
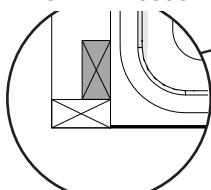
1.2  
Cochez-moi!



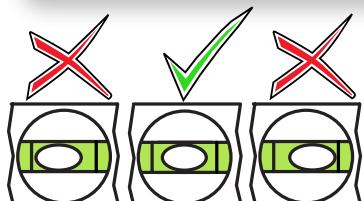
1.3  
Cochez-moi!



VUE DE DESSUS



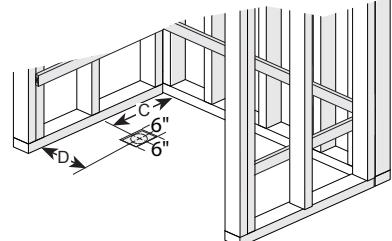
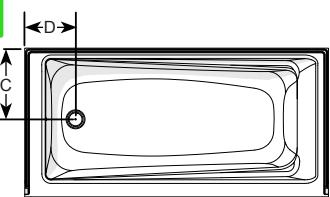
Vérifier que les murs soient à l'équerre et verticaux et que le sol est de niveau.



Il est important de mettre le plancher de niveau pour assurer un bon alignement de l'installation. Du ciment auto-nivelant peut être utilisé pour mettre le plancher de niveau. Veillez à ne pas bloquer la position du trou de drain.

Couper une ouverture d'environ 6 po x 6 po pour le drain central, en respectant les mesures C et D. Voir l'image de droite et le tableau de l'étape 1.1. Nous recommandons de faire appel à un plombier certifié pour le raccordement du drain.

1.4  
Cochez-moi!

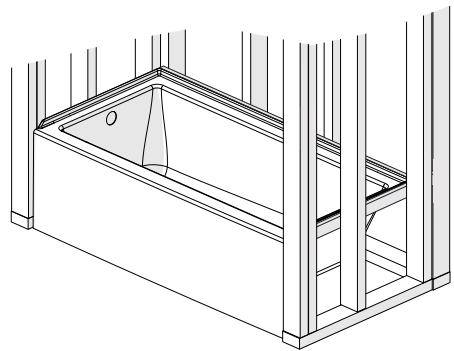


## ÉTAPE 1

### Construction de la structure (Cont'd)

Terminez l'installation de la baignoire en suivant les étapes du guide d'installation de la baignoire.

1.5  
Cochez-moi!

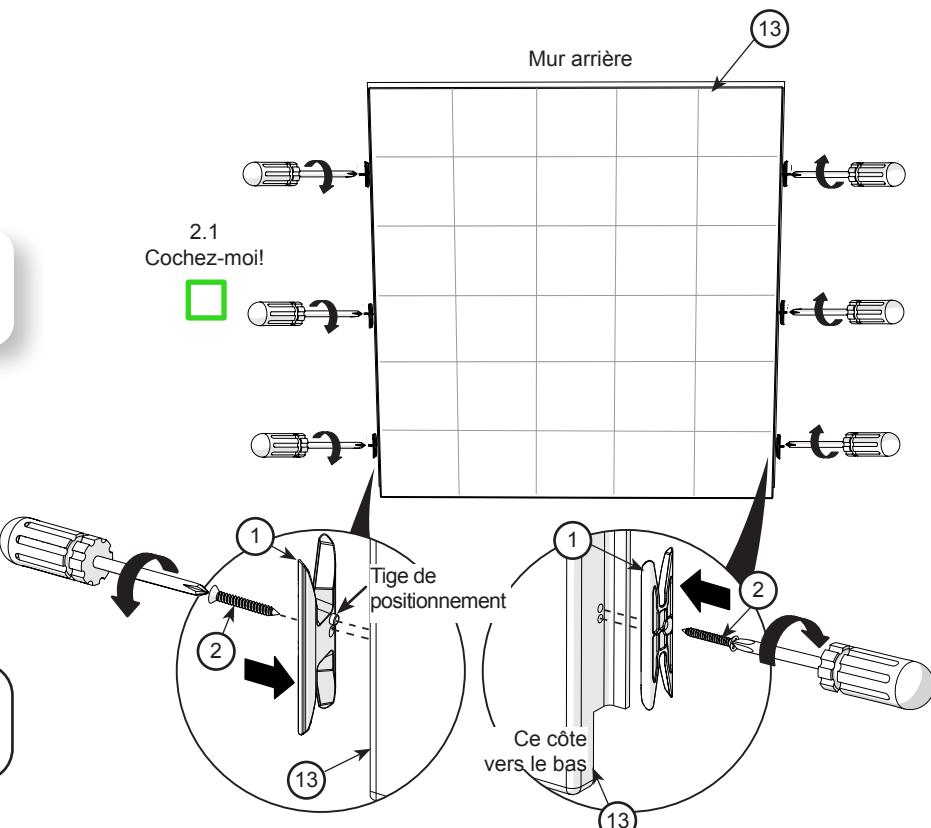


## ÉTAPE 2

### Installation du système Ulok sur les murs

Installer trois fixations en X (1) dans les trous prépercés de chaque côté du mur arrière (13) au moyen des vis fournies (2).

2.1  
Cochez-moi!



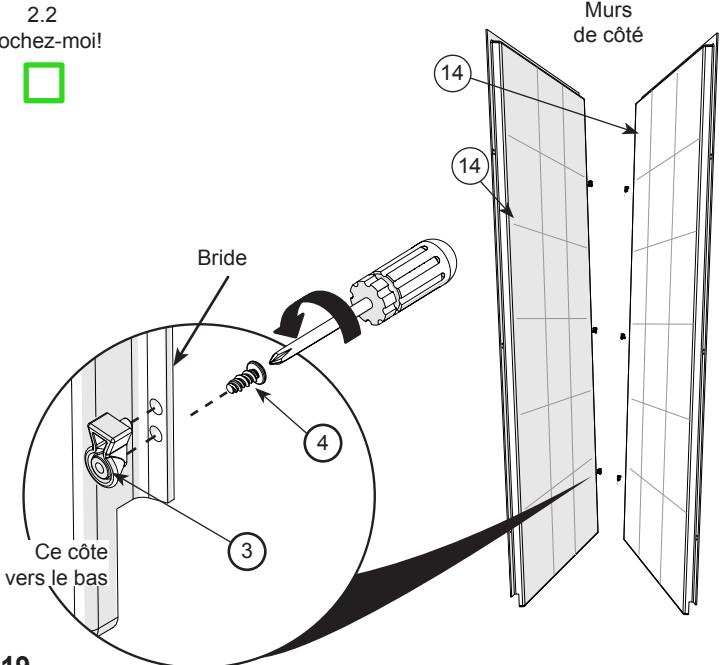
#### Conseil éclair



Les fixations en X sont dotées d'une tige de positionnement pour aider à leur installation, ils ne s'installent que d'une façon.

Installer trois chevilles d'ancre (3) par mur de côté dans les trous prépercés, au moyen des vis fournies (4).

2.2  
Cochez-moi!



#### Conseil éclair



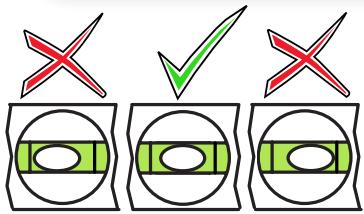
Les murs de côté sont interchangeables. Pour le mur de gauche, fixer les chevilles d'ancrages à droite, et pour le mur de droite, fixer les chevilles à gauche.

### ÉTAPE 3

### Installation temporaire du mur arrière

Retirer au moins 3 po de pellicule transparente de **tous les côtés** des murs (13-14). Laisser le reste de la pellicule collée sur le mur.

Positionner le mur arrière (13) en le déposant sur le rebord arrière de la baignoire, puis le mettre de niveau.



Il est essentiel de mettre le mur arrière de niveau pour assurer l'alignement des murs de côté.

#### Conseil éclair



L'installation temporaire des murs permet de s'assurer de leur alignement adéquat avant de procéder à leur installation permanente.

Faire des pré-trous dans la bride du mur arrière seulement (13), vis-à-vis de chaque montant avec une mèche de 1/8 po. **Ne pas percer les montants.** Fixer temporairement le mur arrière à un seul montant à l'aide d'une vis #8 x 1-3/4 po (non incluse).

**IMPORTANT : SERRER À LA MAIN SEULEMENT.  
INSTALLATION TEMPORAIRE.**

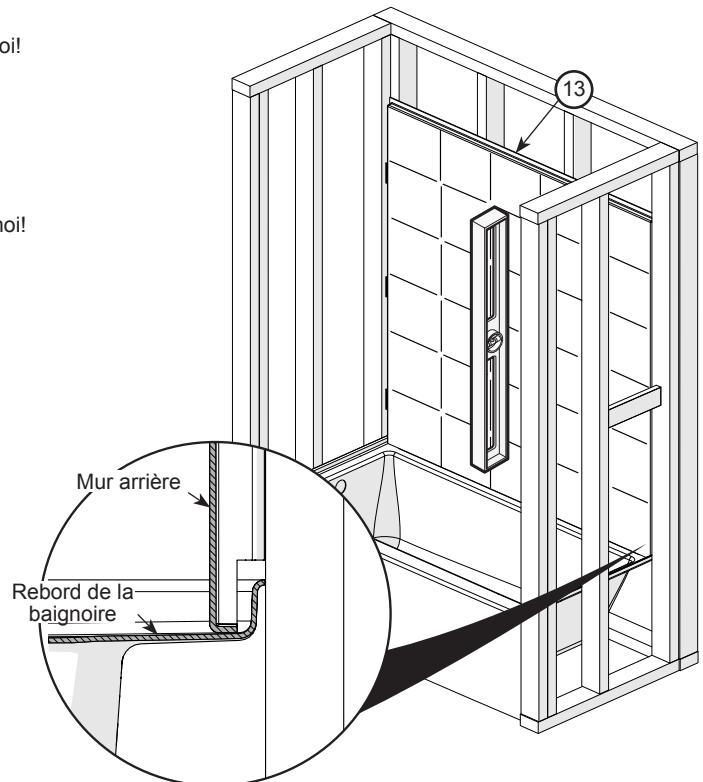
#### Conseil éclair



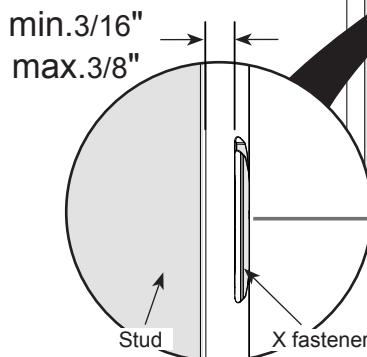
Pousser le bas du mur contre les montants avec le pied au moment de le visser en place.

3.1  
Cochez-moi!

3.2  
Cochez-moi!



3.3  
Cochez-moi!



## ÉTAPE 4

### Installation temporaire des murs de côté

Installer d'abord le mur de côté (14) du côté opposé à la robinetterie. Placer le mur à environ 3 po au-dessus du rebord de la baignoire, le pousser à fond contre le mur arrière, puis l'abaisser sur le rebord de la baignoire.



Il est essentiel que les chevilles d'ancrage soient bien insérées dans les fixations en X. Il ne devrait y avoir aucun espace entre le mur de côté et le mur arrière.

#### Conseil éclair



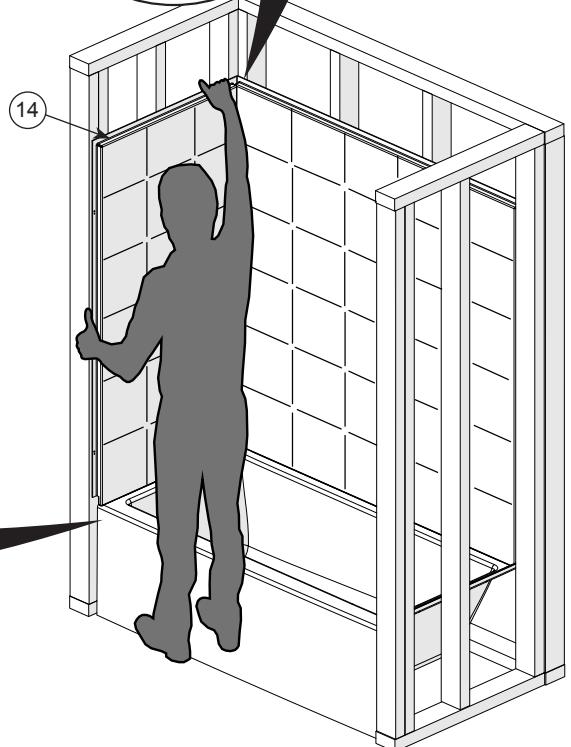
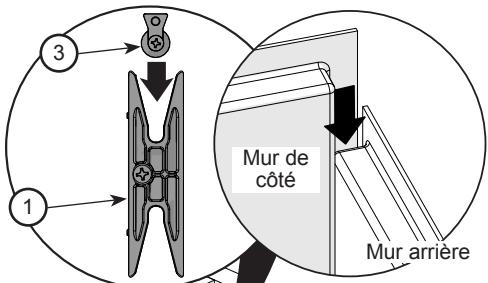
Le mur de côté devrait être bien aligné avec le devant de la baignoire.

#### Conseil éclair



Vérifier la verticalité du mur de côté à l'aide d'un niveau. Si le mur n'est pas vertical, s'assurer que les chevilles d'ancrages sont bien insérées dans les fixations en X.

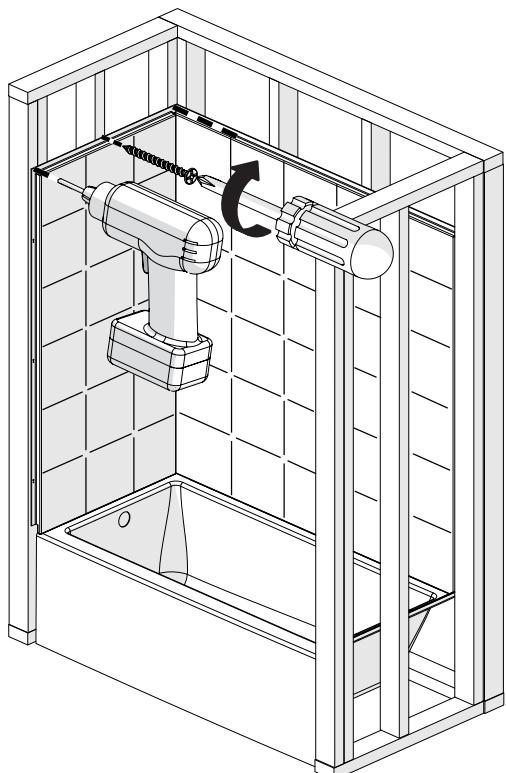
4.1  
Cochez-moi!



Faire des pré-trous dans la bride du mur de côté seulement (14), vis-à-vis de chaque montant avec une mèche de 1/8 po. **Ne pas percer les montants.** Fixer temporairement le mur de côté à un seul montant à l'aide d'une vis #8 x 1-3/4 po (non incluse).

**IMPORTANT : SERRER À LA MAIN SEULEMENT.  
INSTALLATION TEMPORAIRE.**

4.2  
Cochez-moi!



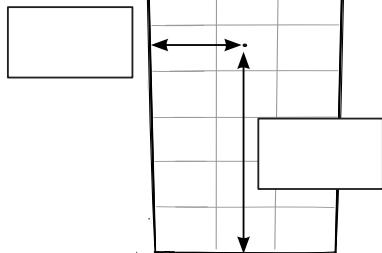
## ÉTAPE 4 Installation temporaire des murs de côté (suite)

Mesurer la distance entre la face du mur arrière et le centre de la robinetterie. Mesurer ensuite la distance entre le rebord de la baignoire et le centre de la robinetterie.

Reporter les mesures de la position du trou de la robinetterie sur le mur de côté non installé. Mesurer à partir du bas du mur et du côté des chevilles d'ancrage. Répéter cette étape pour chaque trou de robinetterie.



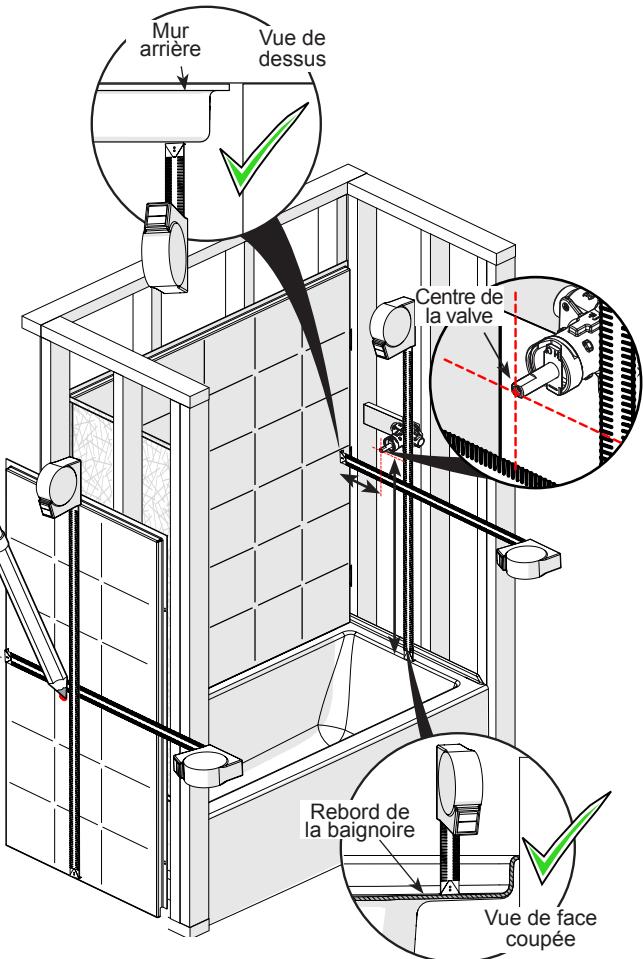
**Mesurer deux fois, percer une fois !  
Enregistrer les mesures ici-bas.**



4.3  
Cochez-moi!



4.4  
Cochez-moi!

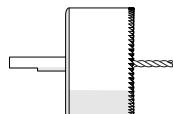


Percer par l'avant les trous pour la robinetterie : Faire d'abord un préperçage à l'aide d'une mèche de 1/8 po. Utiliser une scie-cloche pour percer le trou de la robinetterie à l'endroit marqué. Consulter le guide d'installation de la robinetterie pour connaître la taille nécessaire de la scie-cloche.

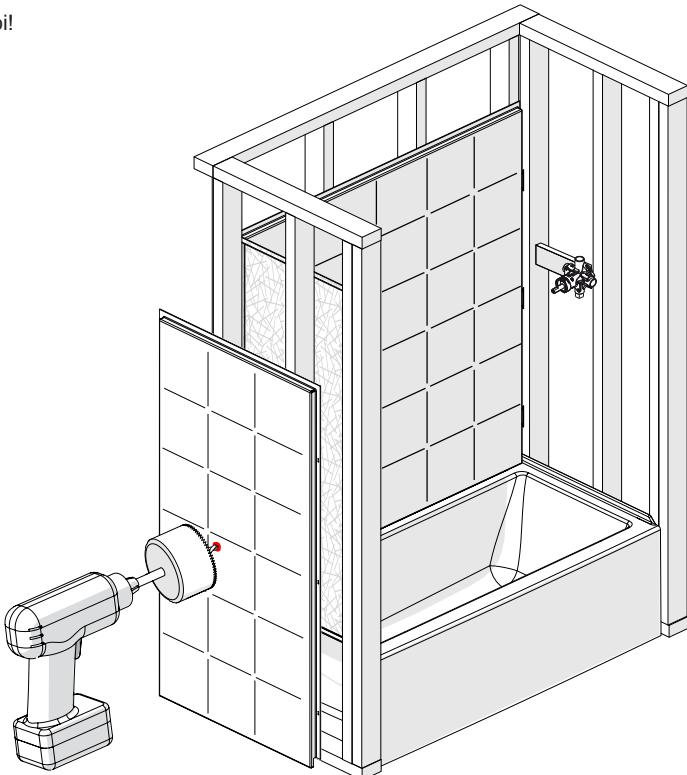
### Conseil éclair



Les scies-cloches peuvent être louées dans les quincailleries ou les commerces de location d'outils.



4.5  
Cochez-moi!



Pour un perçage en toute sécurité : Toujours prépercer un trou et porter des lunettes de sécurité lors du perçage.

## ÉTAPE 4 Installation temporaire des murs de côté (suite)

Installer le mur de côté (14) une fois le/les trou(s) de robinetterie percé(s). Placer le mur à environ 3 po au-dessus du rebord de la baignoire, le pousser à fond contre le mur arrière, puis l'abaisser sur le rebord de la baignoire.



Il est essentiel que les chevilles d'ancrage soient bien insérées dans les fixations en X. Il ne devrait y avoir aucun espace entre le mur de côté et le mur arrière.

### Conseil éclair

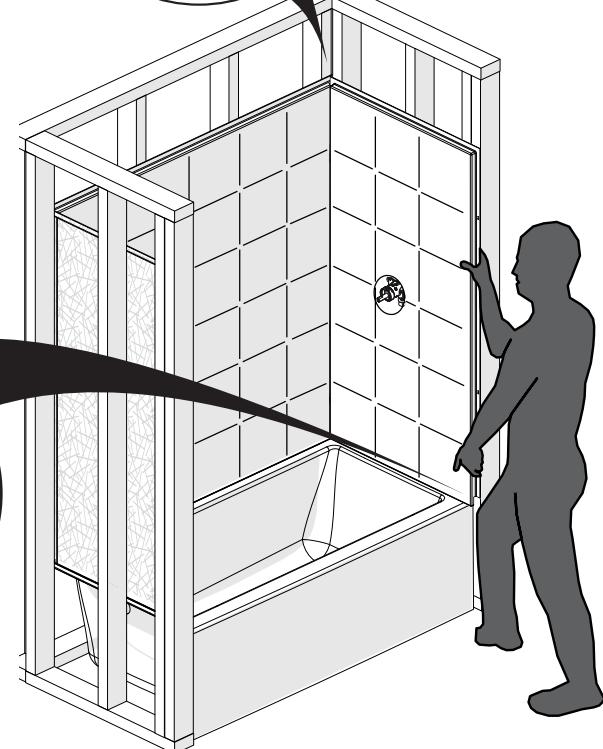
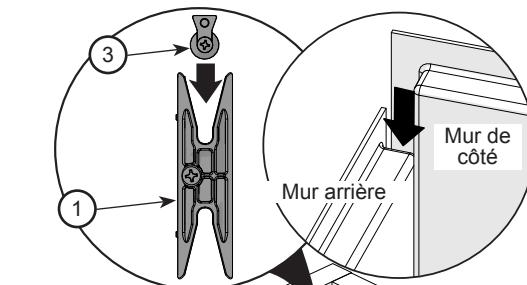
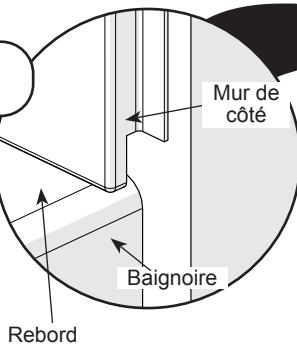


Le mur de côté devrait être bien aligné avec le devant de la baignoire.

### Conseil éclair

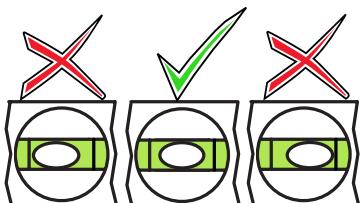


Vérifier la verticalité du mur de côté à l'aide d'un niveau. Si le mur n'est pas vertical, s'assurer que les chevilles d'ancrage sont bien insérées dans les fixations en X.



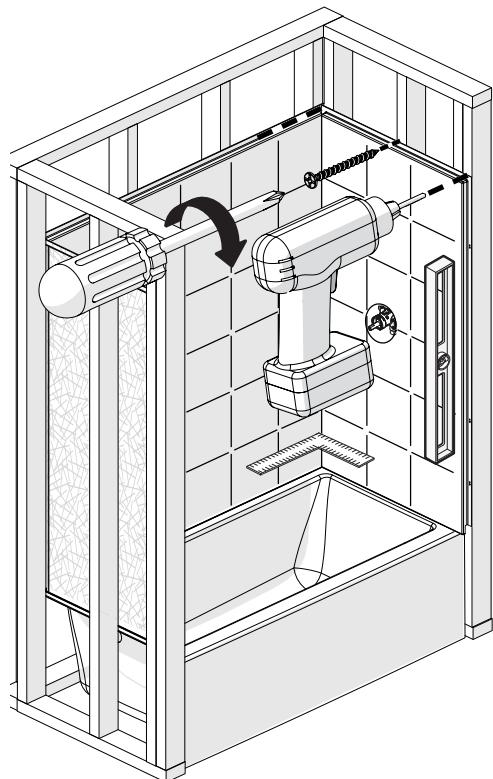
Faire des pré-trous dans la bride du mur de côté (14) seulement, vis-à-vis de chaque montant avec une mèche de 1/8 po. **Ne pas percer les montants.** Fixer temporairement le mur de côté à un seul montant à l'aide d'une vis #8 x 1-3/4 po (non incluse).

**IMPORTANT : SERRER À LA MAIN SEULEMENT.  
INSTALLATION TEMPORAIRE.**



**AVANT DE POURSUIVRE,  
S'ASSURER QUE TOUS LES  
MURS SONT À L'ÉQUERRE  
ET VERTICAUX.**

4.7  
Cochez-moi!



4.8  
Cochez-moi!



## ÉTAPE 5 Installation finale du mur arrière

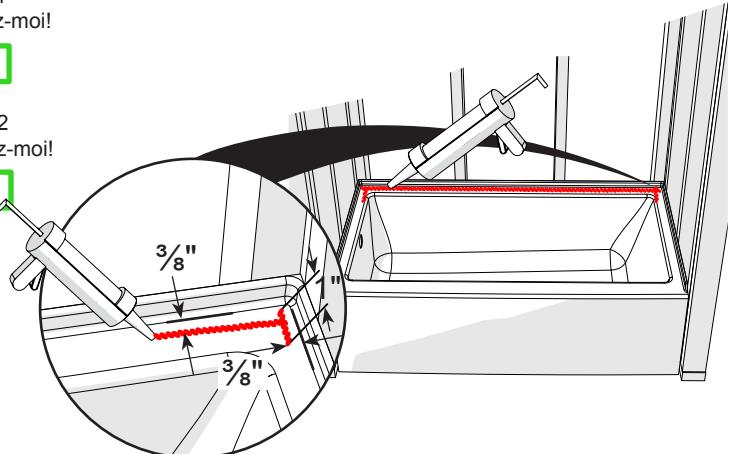
**Retirer tous les murs de la structure.**

Nettoyer la baignoire et appliquer un trait de silicone sur le rebord de la baignoire à 3/8 po de la bride arrière. Appliquer de la silicone sur toute la longueur arrière ainsi que sur 1 po de chaque côté.

5.1  
Cochez-moi!



5.2  
Cochez-moi!



Soulever et mettre en place le mur arrière (sans le glisser) directement sur la silicone. S'assurer que le mur arrière (13) est de niveau , ajouter des cales de bois au besoin. Fixer le mur arrière à tous les montants à l'aide de vis #8 x 1-3/4 po (non incluses).

**IMPORTANT : SERRER À LA MAIN UNIQUEMENT. NE PAS TROP SERRER LES VIS.**



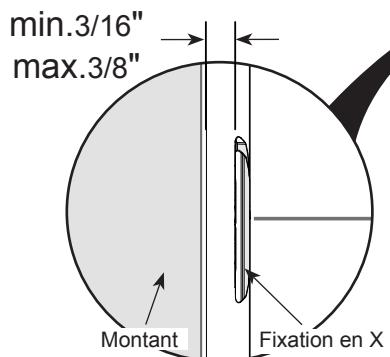
Pour assurer l'installation des murs de côté, il doit y avoir un espace minimal de 3/16 po et maximal de 3/8 po entre les montants et les fixations en X.

**Conseil éclair**



Pousser le bas du mur contre les montants avec le pied lors du vissage.

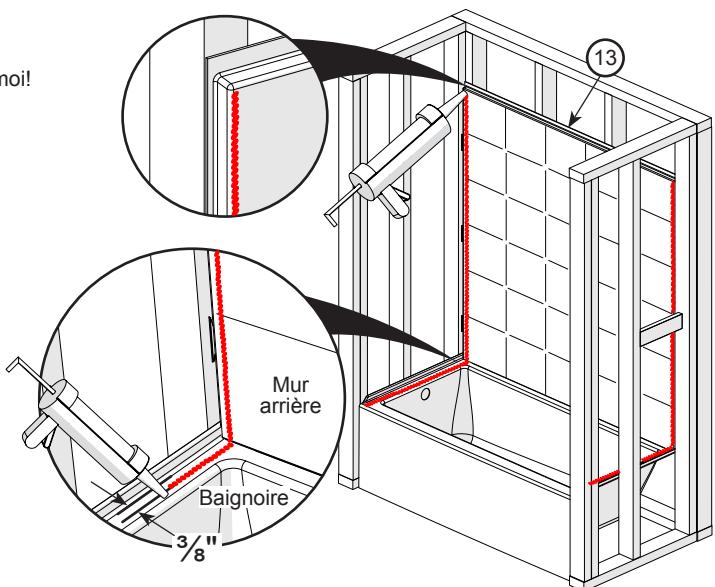
5.3  
Cochez-moi!



De chaque côté de la baignoire, appliquer un trait de silicone sur toute la longueur du rebord, à 1/4 po de la bride.

Appliquer aussi un trait de silicone sur toute la hauteur du mur arrière (13), sur la surface avant et au bord de l'arrondi. **À la jonction du mur arrière et de la baignoire, les traits de silicone doivent se chevaucher.**

5.4  
Cochez-moi!

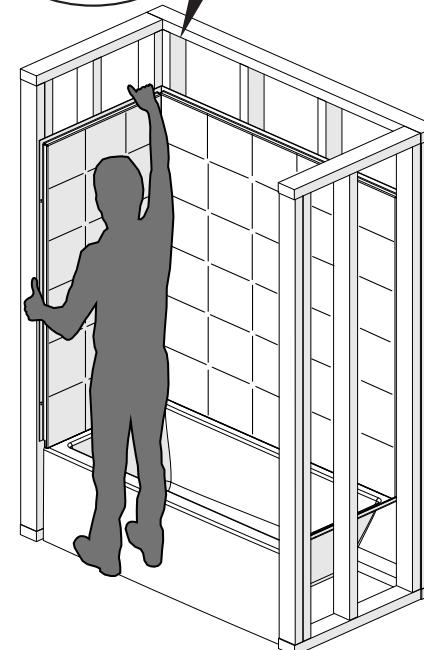
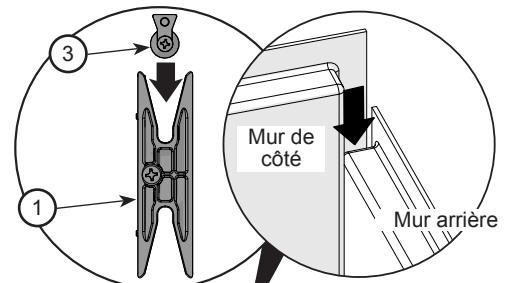


## ÉTAPE 6 Installation finale des murs de côté

Installer le mur de côté (14) opposé à celui de la robinetterie. Placer le mur à environ 3 po au-dessus du rebord de la baignoire, le pousser à fond contre le mur arrière, puis l'abaisser sur le rebord de la baignoire.

**ENLEVER L'EXCÉDANT DE SILICONE.**

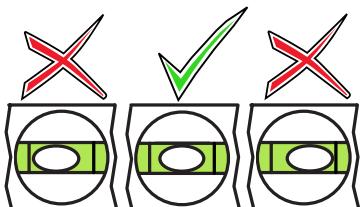
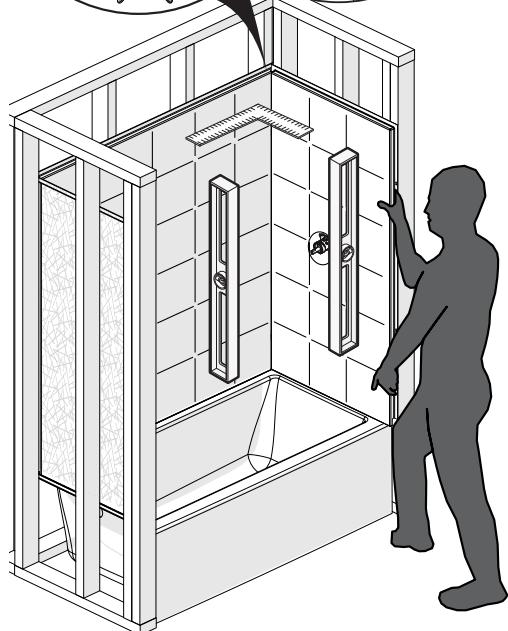
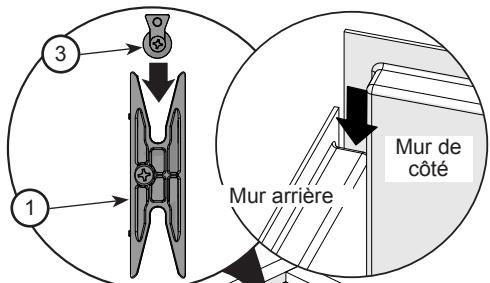
6.1  
Cochez-moi!



Installer le mur de côté (14) doté de trou(s) de robinetterie. Placer le mur à environ 3 po au-dessus du rebord de la baignoire, le pousser à fond contre le mur arrière, puis l'abaisser sur le rebord de la baignoire.

**ENLEVER L'EXCÉDANT DE SILICONE.**

6.2  
Cochez-moi!



**AVANT DE POURSUIVRE,  
S'ASSURER QUE TOUS LES  
MURS SONT À L'ÉQUERRE  
ET VERTICAUX.**

6.3  
Cochez-moi!



## ÉTAPE 6

### Installation finale des murs de côté (suite)

Fixer les murs arrière et de côté à tous les montants à l'aide de vis #8 x 1- $\frac{3}{4}$  po (non incluses). Visser les murs de côté en utilisant les avant-trous de la bride. Au besoin, utiliser des cales de bois pour assurer que les murs sont de niveau et verticaux. (Couper l'excédant des cales)

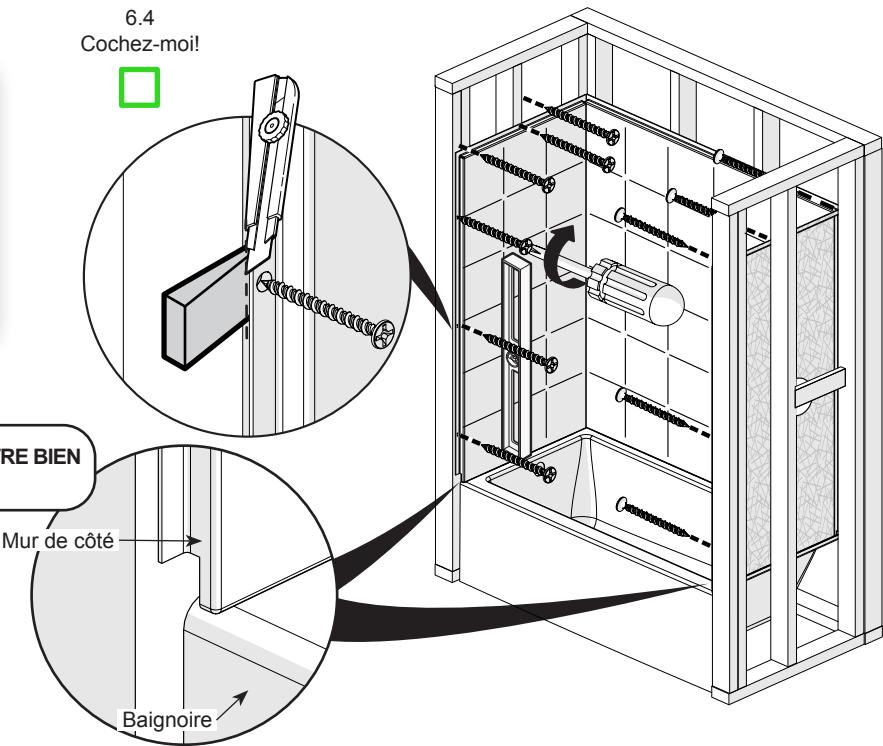
**IMPORTANT : SERRER À LA MAIN UNIQUEMENT.  
NE PAS TROP SERRER LES VIS.**

**Conseil  
éclair**



LES MURS DE CÔTÉ DEVRAIENT ÊTRE BIEN ALIGNÉS AVEC LA BAIGNOIRE.

6.4  
Cochez-moi!

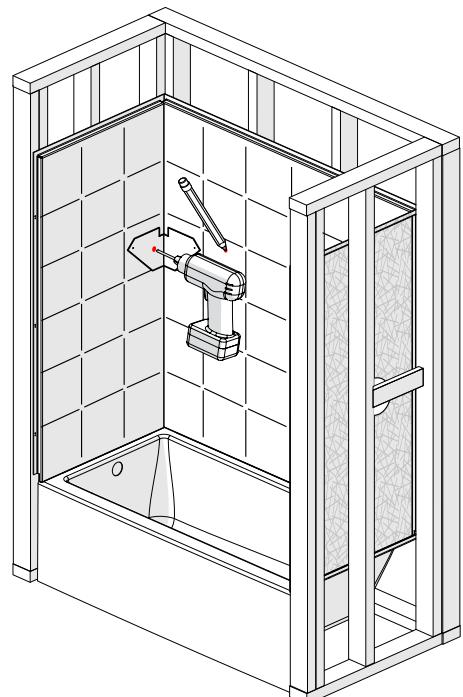
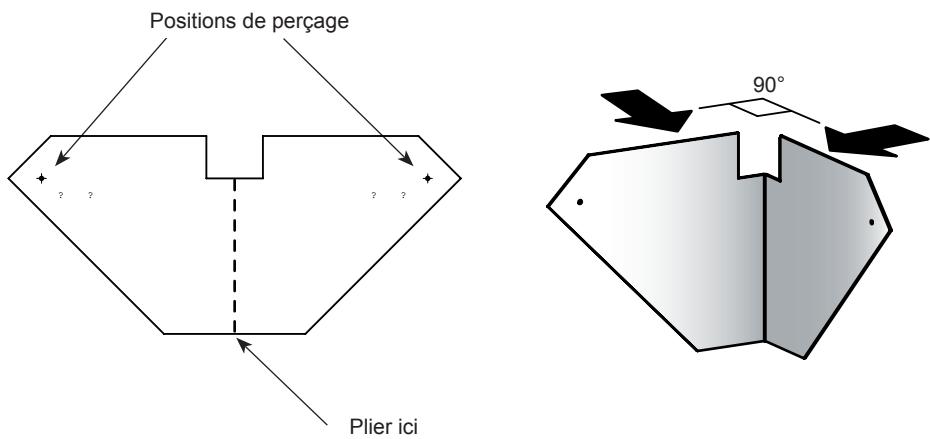


## ÉTAPE 7

### Marquage et perçage des trous pour la tablette

Placer le gabarit de la tablette dans le coin de la douche, à l'endroit désiré. Glisser le gabarit jusqu'à ce que les trous soient à la hauteur désirée de la tablette. Marquer l'emplacement des trous de perçage. Percer les trous avec une mèche de 6/64 po.

Cochez-moi!



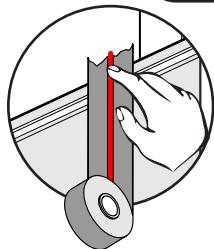
## ÉTAPE 8 Silicone

Appliquer un trait de silicone sur toute la longueur des joints (mur à mur et mur à baignoire). Pour une belle finition, enlever l'excédant de silicone avec un chiffon humide ou un doigt mouillé.

### Conseil éclair



Appliquer du ruban-cache de chaque côté du joint où le trait de silicone sera appliquée. Appliquer la silicone, lisser avec un doigt mouillé, puis enlever le ruban-cache.

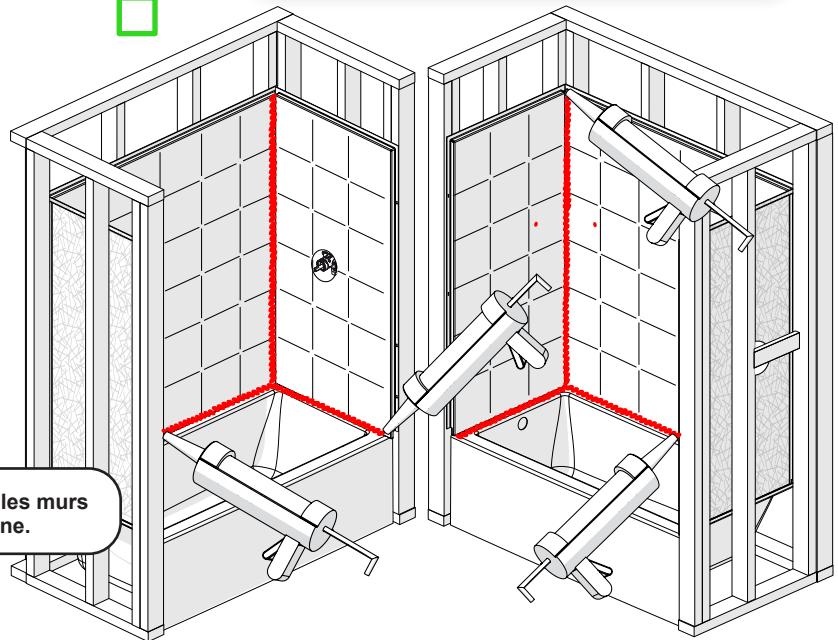


Toute robinetterie installé sur les murs doit être sellé avec de la silicone.

Cochez-moi!

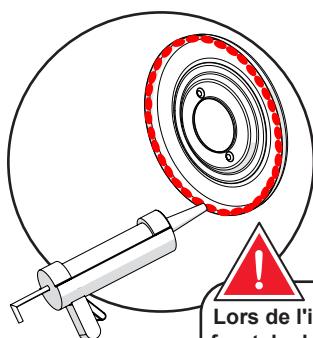


Enlever la pellicule protectrice des murs



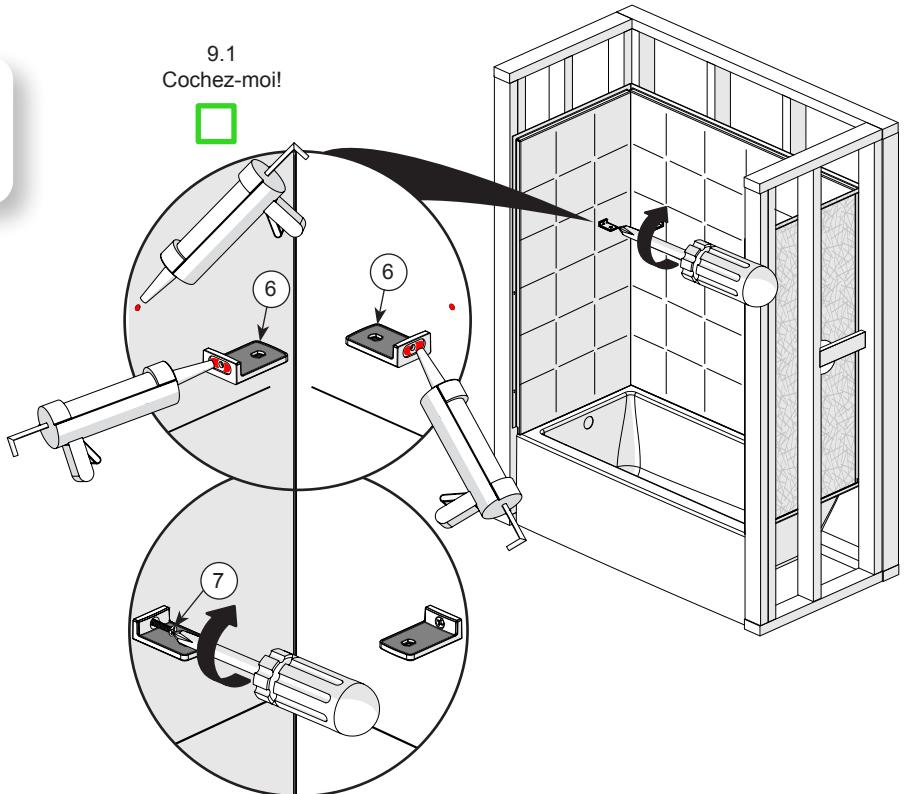
## ÉTAPE 9 Installation de la tablette

Appliquer de la silicone dans les trous du mur de côté et arrière qui serviront à l'installation de la tablette. Appliquer de la silicone sur l'arrière des supports (6). Fixer les supports aux murs en utilisant les vis fournies (7).



Lors de l'installation de la plaque frontale de la valve ou d'autres composants, appliquer du silicone sur le bord extérieur.

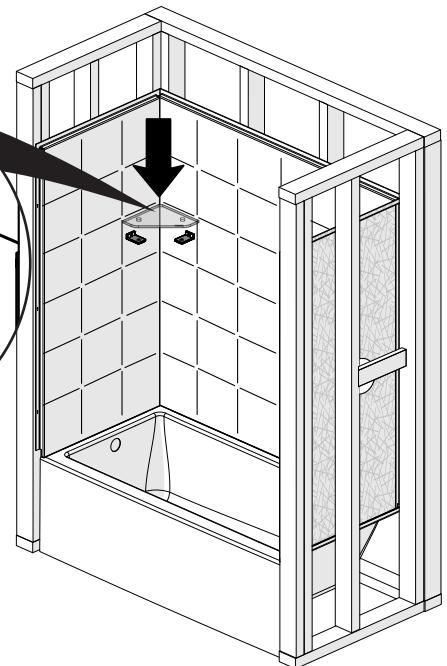
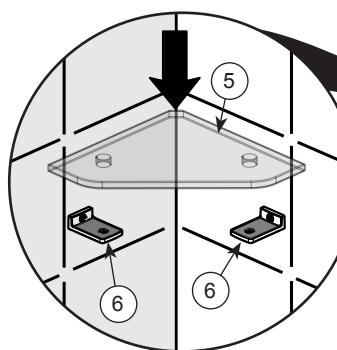
9.1  
Cochez-moi!



## ÉTAPE 9 Installation de la tablette (suite)

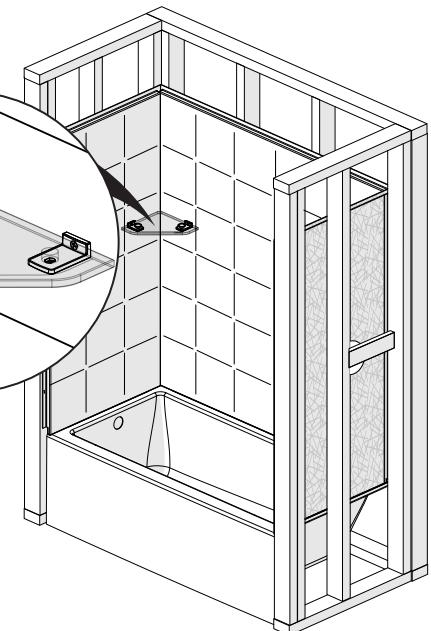
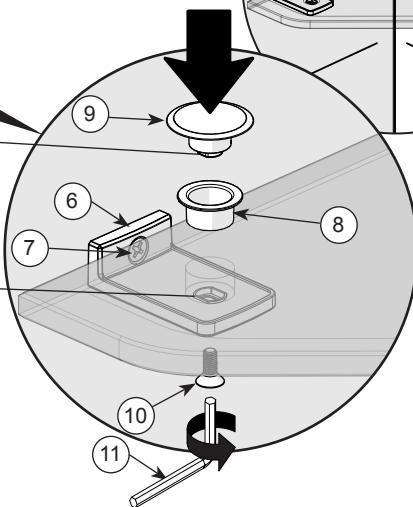
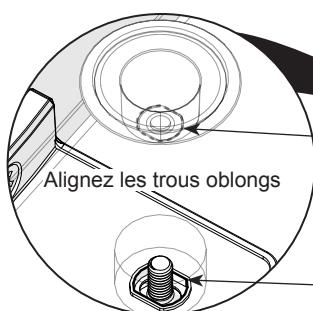
Nettoyer la partie en caoutchouc sur le dessus des supports avec un chiffon humide. Placer ensuite la tablette (5) sur les supports (6).

9.2  
Cochez-moi!



Insérer les capuchons (9) dans les rondelles (8). Aligner les trous de la tablette et ceux des supports (6), puis y insérer l'assemblage du capuchons (9). Sous la tablette, insérer les vis #10 x 1/2 po (10) et serrer avec la clé hexagonale (11).

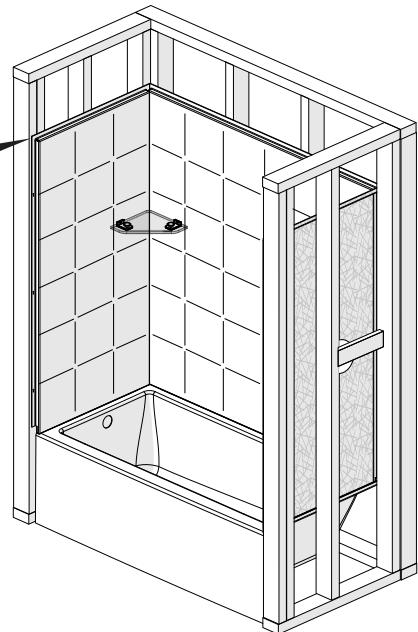
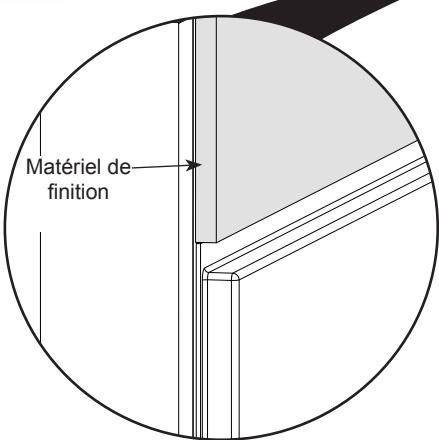
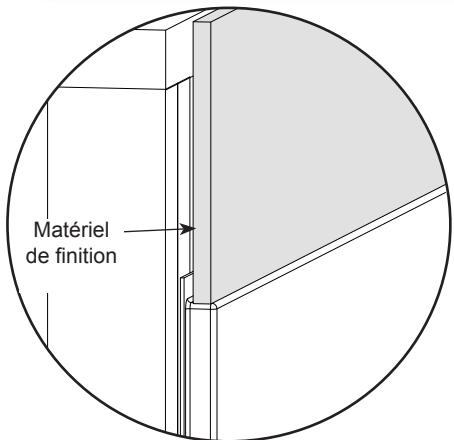
9.3  
Cochez-moi!



# ÉTAPE 10 Finition du mur

Pour la finition du mur, vous pouvez installer votre matériel de finition sur le dessus de la bride ou sur le bord de mur, comme indiqué.

Cochez-moi!



## Conseils d'entretien

Le fabricant conçoit et fabrique ses produits avec des matériaux durables de haute qualité et des technologies d'avant-garde dans le but de réduire le temps de nettoyage et d'entretien. Néanmoins, il demeure essentiel de les entretenir de façon régulière et adéquate.

Voici des conseils généraux d'utilisation et d'entretien, qui s'ajoutent aux recommandations spécifiques à votre produit. Nous vous recommandons de les suivre pour bénéficier de nombreuses années d'agréable utilisation.

### Entretien de murs Utile / baignoire / base de douche / porte de douche

- Nettoyer régulièrement avec un nettoyant à vaporiser ou en crème non-abrasif.
- Ne jamais utiliser de nettoyants pour tuiles ou joints de coulis. Ces produits sont inappropriés aux produits Utile et pourraient endommager l'unité.
- Ne jamais utiliser un nettoyant abrasif, un grattoir, une brosse métallique ni tout outil ou produit qui peut rayer ou ternir la surface de votre unité.
- Afin d'éviter d'endommager le fini de l'unité, retirer les résidus de plâtre qui pourraient se déposer sur les surfaces lors de travaux avec une spatule en plastique ou en bois enveloppée dans un chiffon humide.
- Essuyer la porte de douche après chaque utilisation avec une raclette ou un chiffon doux afin de réduire l'accumulation de savon, d'additifs de bain, d'huiles corporelles naturelles et de minéraux présents dans l'eau. Cela facilite le nettoyage et aide à maintenir le lustre naturel de votre produit.



**Para una instalación sin problemas  
siga las etapas una a una y marque  
una vez finalizada cada etapa.**



## ETAPA 1 Construcción de la estructura

**Antes de comenzar asegúrese de tener  
todas las piezas y componentes  
referirse a la página 4.**

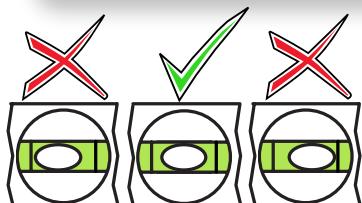
Construir una estructura basada en las dimensiones de la tabla a continuación y en las medidas de tu bañera. Esas medidas deben estar dentro del rango que se muestra en la tabla.

**SI LA ESTRUCTURA YA ESTÁ CONSTRUIDA,  
ASEGURARSE QUE LAS DIMENSIONES  
RESPETEN LAS DE LA TABLA**

TAMAÑO DE LA BAÑERA	A	B	C
6030	Entre 59 3/4"- 60 1/4"	30" min.	Medir en la bañera
6032	Entre 59 3/4"- 60 1/4"	32" min.	Medir en la bañera

*Si está instalando una puerta, duplicar los montantes (2x4) en los lugares en los que se instalarán las jambas murales.*

Verificar que los listones estén a escuadra y verticales y que el piso este a nivel.



Es esencial que el suelo esté a nivel para garantizar una instalación alineada. Cemento autonivelante puede ser usado para nivelar el piso. Tenga cuidado de no bloquear la posición de la abertura del desagüe.

Corte una abertura de aproximadamente 6 x 6 para el desagüe central, siguiendo las medidas C y D. Ver la imagen de la derecha y de la tabla en el paso 1.1. Recomendamos contratar a un plomero certificado para conectar el desagüe.

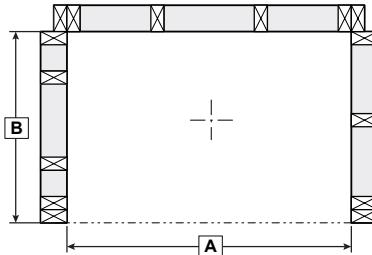


**INSPECCIÓN VISUAL FINAL**  
**Nota: No hacerlo podría anular la garantía**

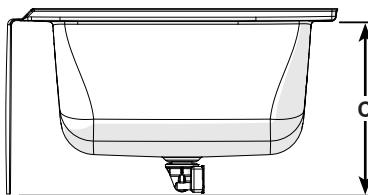
Después de quitar la película protectora y antes de completar la instalación, realice una inspección visual. Si hay defectos visibles, **INTERRUMPA LA INSTALACIÓN** y comuníquese con nuestro servicio al cliente.

Vista superior de la estructura

1.1  
Marcarme!



Clave un listón de madera estándar de 1" x 3" (no suministrado) (3/4" x 2 1/2") (20 mm x 63 mm) todo alrededor del nicho, a la altura E menos 1/8". Fig. 9. Las piezas de 1" x 3" tienen que cortarse a 1 1/4" por el interior de la dimensión B.



Respetar la posición de los montantes al frente y en las esquinas interiores, los otros pueden variar.

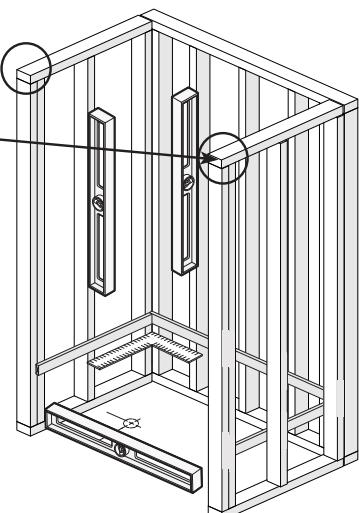
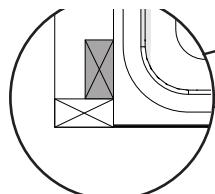
1.2  
Marcarme!



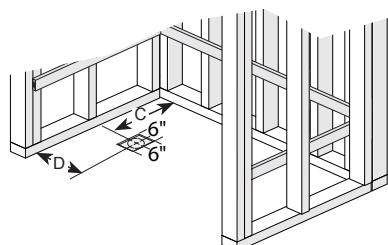
1.3  
Marcarme!



VISTA SUPERIOR



1.4  
Marcarme!

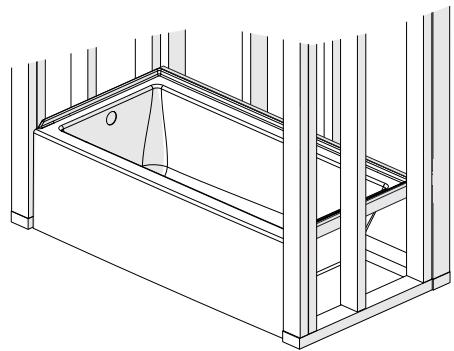


# ETAPA 1

## Building the structure (Cont'd)

Complete the bathtub install following the steps from the bathtub installation guide.

1.5  
Marcarme!



# ETAPA 2

## Instalación del sistema Ulok sobre los muros

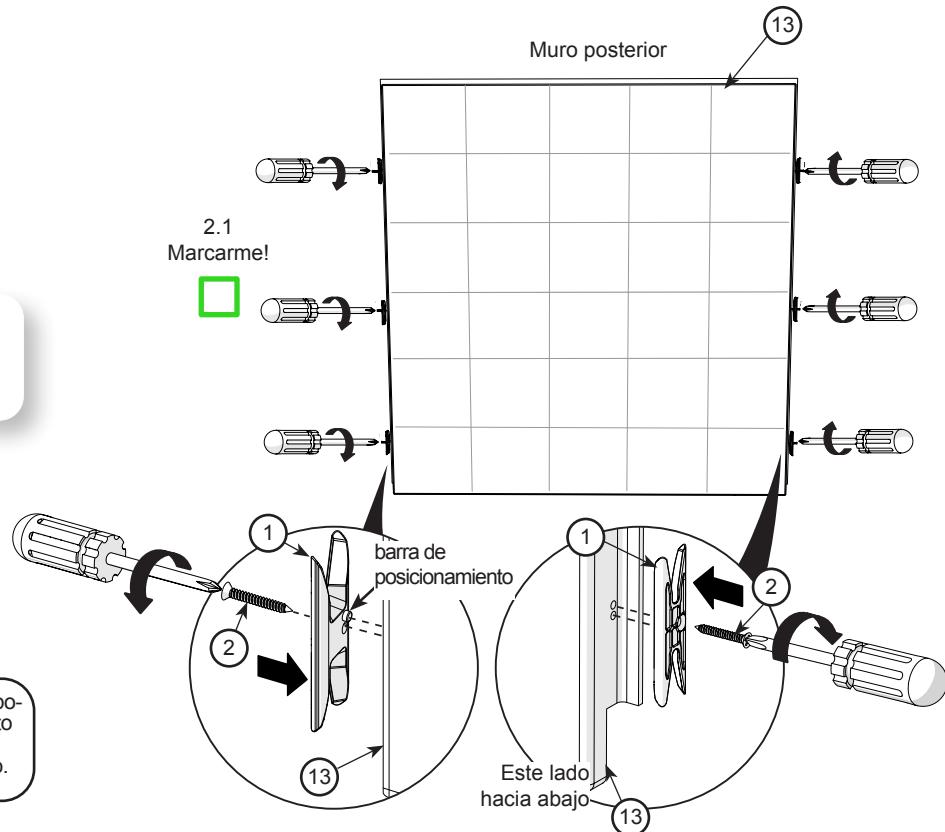
Instalar tres sujetadores en forma de X (1) en los agujeros preperforados a cada lado del muro posterior (13) con los tornillos suministrados (2).

### Consejo rápido



Los sujetadores en forma de X disponen de una barra de posicionamiento para ayudar a su instalación, solo pueden ser instalados en un sentido.

2.1  
Marcarme!



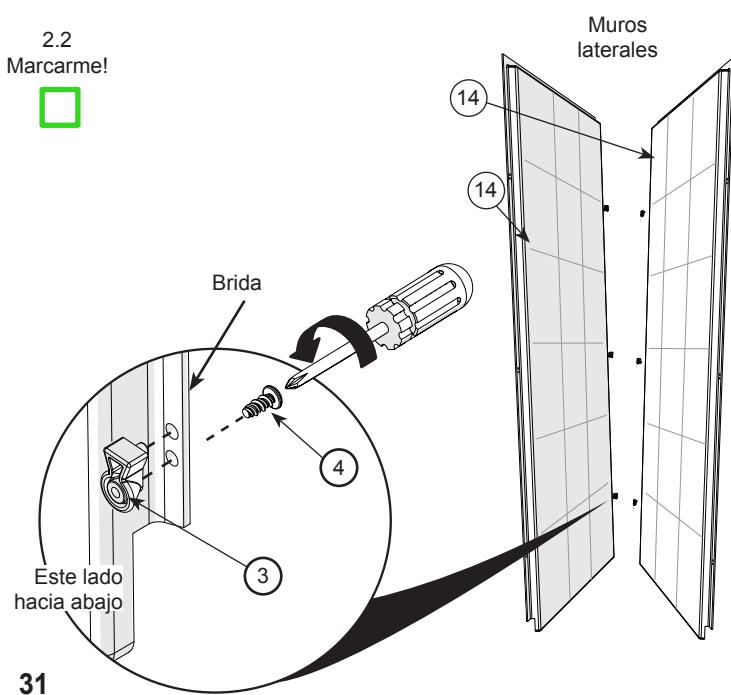
Instalar tres pasadores de retracción (3) por cada pared lateral en los agujeros pre-perforados utilizando los tornillos suministrados (4).

### Consejo rápido



Los muros laterales son intercambiables. Para el muro izquierdo, fijar los pasadores a la derecha, y para el muro derecho, fijar los pasadores a la izquierda.

2.2  
Marcarme!

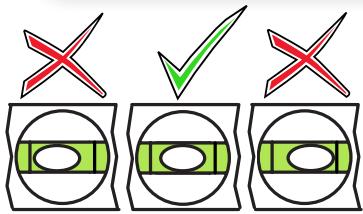


# ETAPA 3

## Instalación temporal del muro posterior

Retirar al menos 3 pulgadas de película transparente de **todos los lados** de las paredes (13-14). Deje el resto de la película adherida a la pared.

Coloque el muro posterior (13) apoyandolo en el reborde posterior de la bañera y nivelarlo.



Es esencial nivelar el muro posterior para garantizar el alineamiento de los muros laterales.

### Consejo rápido

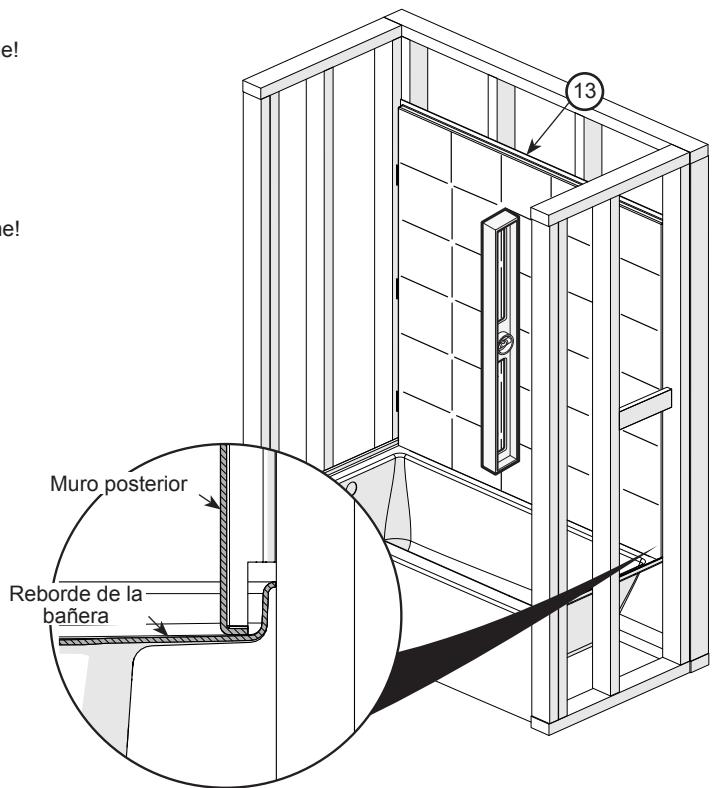


La instalación temporal de los muros garantiza su alineación correcta antes de instalarlos de manera permanente.

3.1  
Marcarme!



3.2  
Marcarme!



Perforar los pre-agujeros de la brida del muro posterior solamente con una broca de 1/8" alineando con cada montante. **No perforar los montantes**. Fijar el muro temporalmente a un montante usando un tornillo # 8 x 1 3/4" (no incluido).

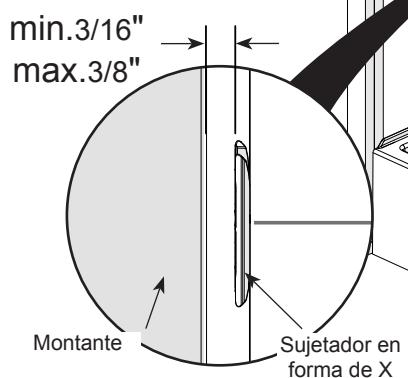
**IMPORTANTE: APRETAR A MANO ÚNICAMENTE!**  
**INSTALACIÓN TEMPORAL.**

### Consejo rápido



Empuje la parte inferior del muro contra los montantes con el pie en el momento de atornillar el muro en su lugar.

3.3  
Marcarme!

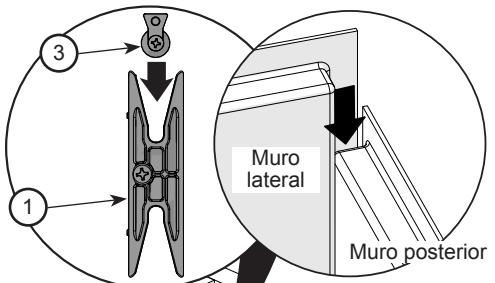


## ETAPA 4

### Instalación temporal de los muros laterales

Instalar el primer muro lateral (14) en el lado opuesto de la válvula. Coloque el muro aproximadamente 3 pulgadas por encima del reborde de la bañera, empujando con fuerza contra el muro posterior, a continuación, bajar el muro sobre el reborde de la bañera.

4.1  
Marcarme!



#### Consejo rápido

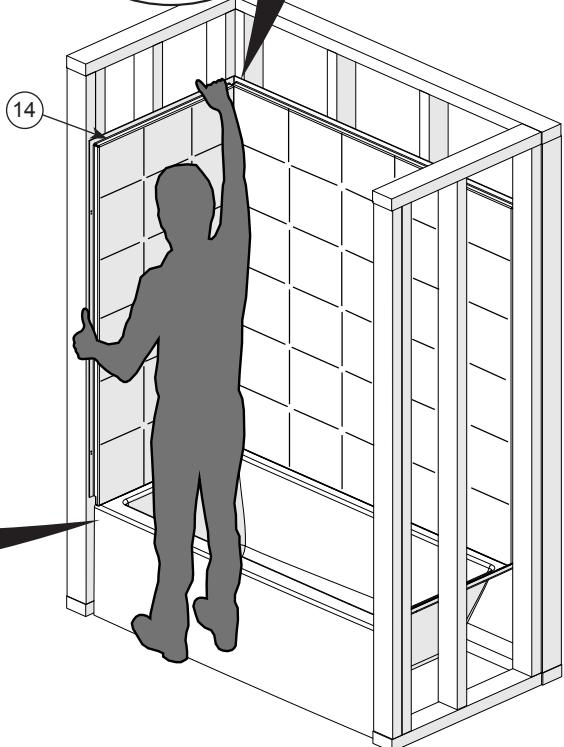
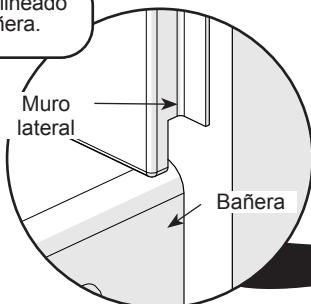


Es esencial que los pasadores estén completamente insertados en los sujetadores en X. No debe haber ningún espacio entre el muro lateral y el muro posterior.

#### Consejo rápido



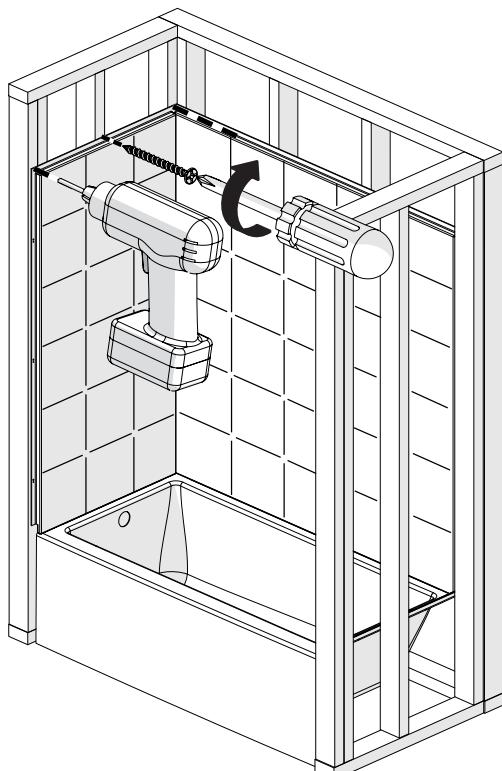
El muro lateral debe estar alineado con la parte frontal de la bañera.



Perforar los pre-agujeros de la brida del muro lateral solamente (14), con una broca de 1/8" alineando con cada montante. **No perforar los montantes.** Fijar el muro temporalmente a un montante usando un tornillo # 8 x 1 3/4" (no incluido).

**IMPORTANTE: APRETAR A MANO ÚNICAMENTE!  
INSTALACIÓN TEMPORAL.**

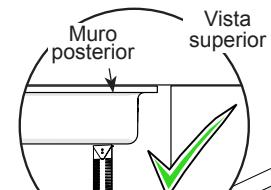
4.2  
Marcarme!



## ETAPA 4 Instalación temporal de los muros laterales (continuación)

Medir la distancia entre la cara del muro posterior y el centro de la válvula. Medir a continuación la distancia entre el reborde de la bañera y el centro de la válvula.

4.3  
Marcarme!

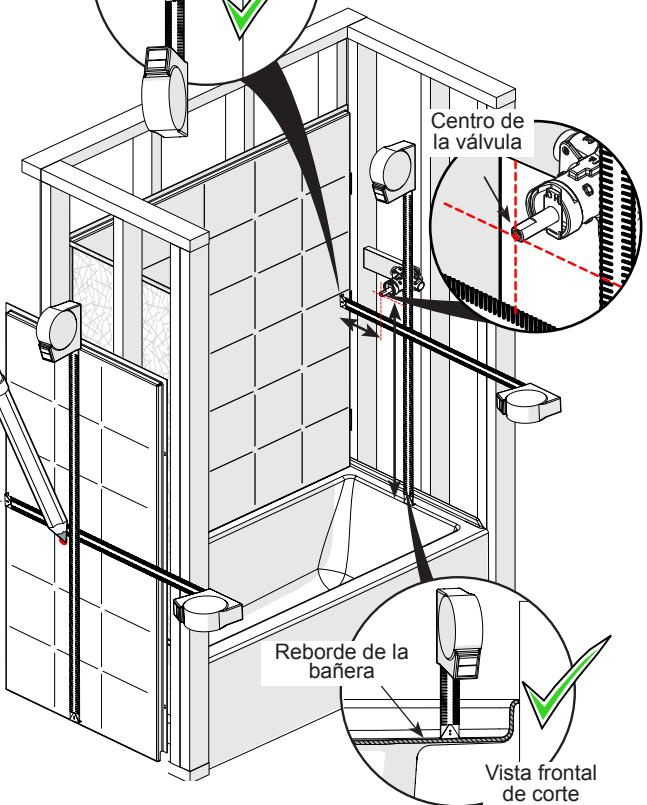
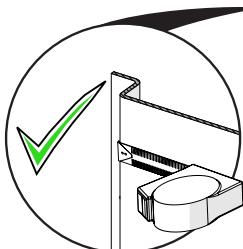
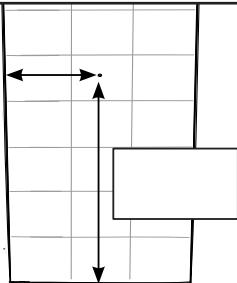


Pasar las medidas de la posición del hueco de la válvula y marcar sobre el muro lateral que aun no ha sido instalado. Medir a partir de la parte inferior del muro y del lado de los pasadores de retracción. Repetir esta etapa para cada hueco de válvula.

4.4  
Marcarme!



**Medir dos veces, perforar una sola vez!  
Anotar las medidas aquí.**



Perforar desde el frente los huecos para las válvulas: Hacer primero una pre perforación con una broca de 1/8". Usar una sierra de perforación para perforar el orificio de la válvula en el sitio marcado. Consultar la guía de instalación de la válvula para conocer el tamaño apropiado de la sierra de perforación.

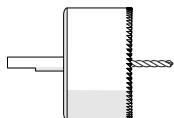
4.5  
Marcarme!



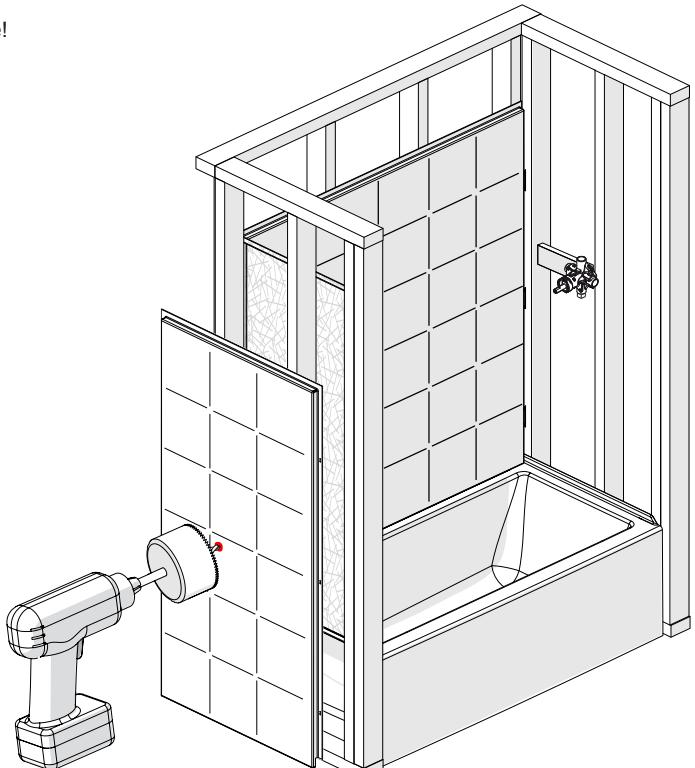
### Consejo rápido



Las sierras de perforación pueden ser alquiladas en las ferreterías o en los locales de alquiler de herramientas.



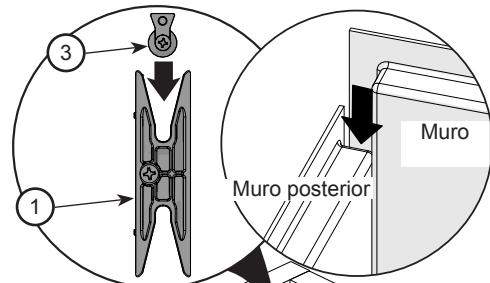
Para una perforación segura: Pre-perforar siempre los agujeros y usar gafas de seguridad.



## ETAPA 4 Instalación temporal de los muros laterales (continuación)

Instalar el muro lateral (14) una vez los agujeros de la válvula han sido perforados. Coloque el muro aproximadamente 3 pulgadas por encima del reborde de la bañera, empujando con fuerza contra el muro posterior, a continuación, bajar el muro sobre el reborde de la bañera.

4.6  
Marcarme!



### Consejo rápido

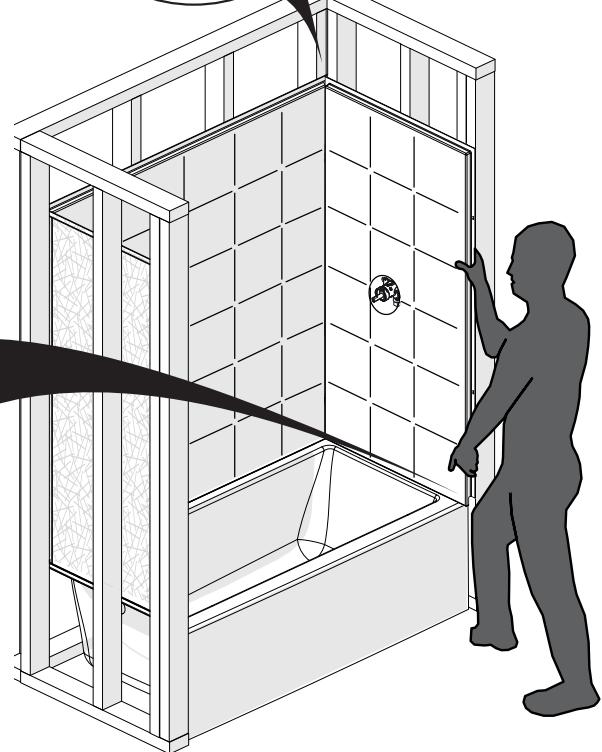
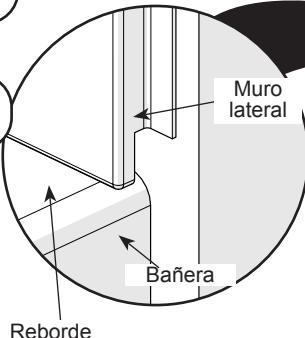


Es esencial que los pasadores estén completamente insertados en los sujetadores en X. No debe haber ningún espacio entre el muro lateral y el muro posterior.

### Consejo rápido

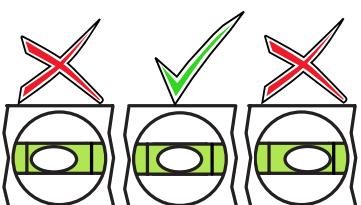


El muro lateral debe estar alineado con la parte frontal de la bañera.



Perforar los pre-agujeros de la brida del muro lateral solamente (14), con una broca de 1/8" alineando con cada montante. **No perforar los montantes.** Fijar el muro temporalmente a un montante usando un tornillo # 8 x 1 1/4" (no incluido).

**IMPORTANTE: APRETAR A MANO ÚNICAMENTE!  
INSTALACIÓN TEMPORAL.**

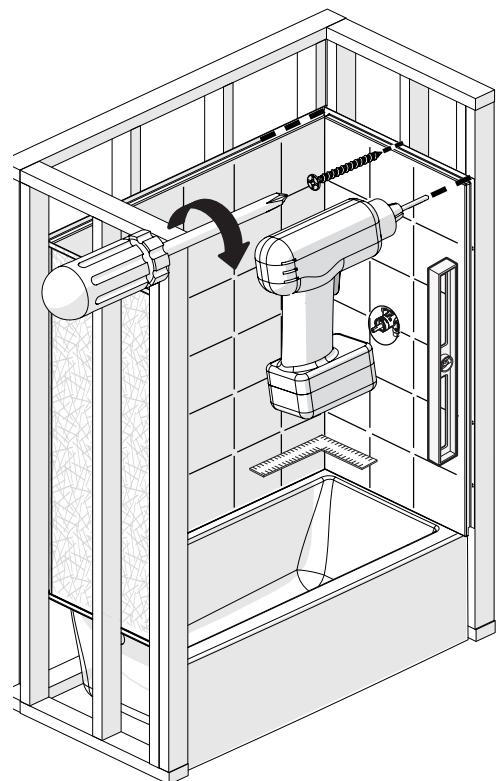


**ANTES DE CONTINUAR,  
ASEGURARSE QUE TODOS  
LOS MUROS ESTÁN A  
ESCUADRA Y VERTICALES.**

4.7  
Marcarme!



4.8  
Marcarme!



## ETAPA 5 Instalación final del muro posterior

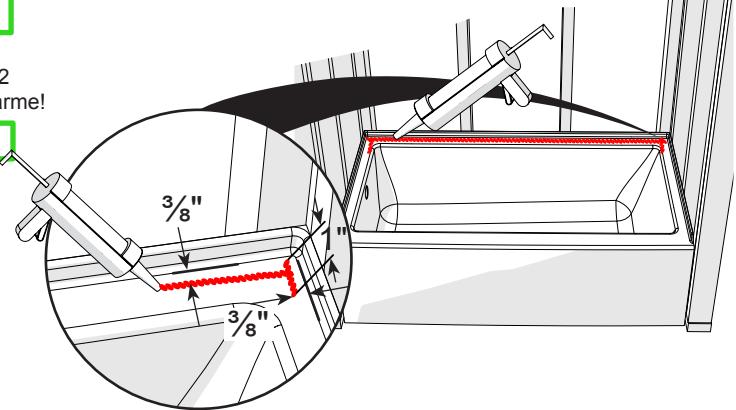
**Retirar todos los muros de la estructura.**

Limpiar la base y aplicar una línea de silicona en el reborde de la bañera a  $3/8"$  de la brida trasera. Aplicar silicona sobre toda la longitud trasera y alrededor de 1 pulgada por lado.

5.1  
Marcarme!



5.2  
Marcarme!



Levantar y colocar en su lugar el muro posterior (sin deslizarlo) directamente sobre la silicona. Asegurarse que el muro posterior (13) esta a nivel, agregar cuñas de madera en caso de ser necesario. Fijar el muro a todos los montantes con tornillos #8 x 1- $\frac{3}{4}$ " (no incluidos).

**IMPORTANTE: APRETAR A MANO ÚNICAMENTE!  
INSTALACIÓN TEMPORAL.**



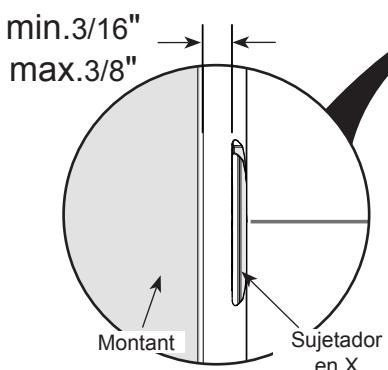
Para asegurar la instalación de los muros laterales, debe haber un espacio mínimo de  $3/16"$  y un máximo de  $3/8"$  entre los montantes y los sujetadores en X.

**Consejo rápido**



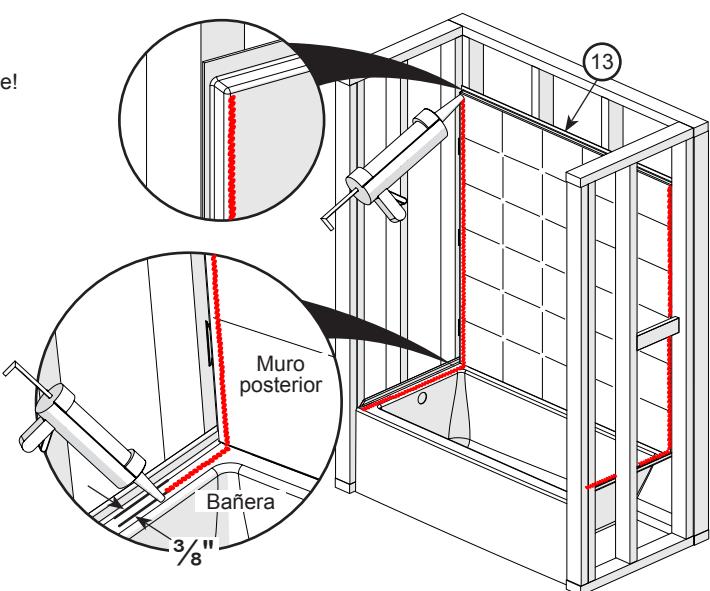
Empuje la parte inferior del muro contra los montantes con el pie en el momento de atornillar el muro en su lugar.

5.3  
Marcarme!



De cada lado de la bañera aplicar una línea de silicona sobre toda la longitud del reborde, a  $1/4"$  de la brida. Aplicar también una línea de silicona de arriba hacia abajo del muro posterior (13), sobre la superficie frontal y al borde redondeado. **En la unión entre el muro posterior y la bañera las líneas de silicona deben encontrarse.**

5.4  
Marcarme!

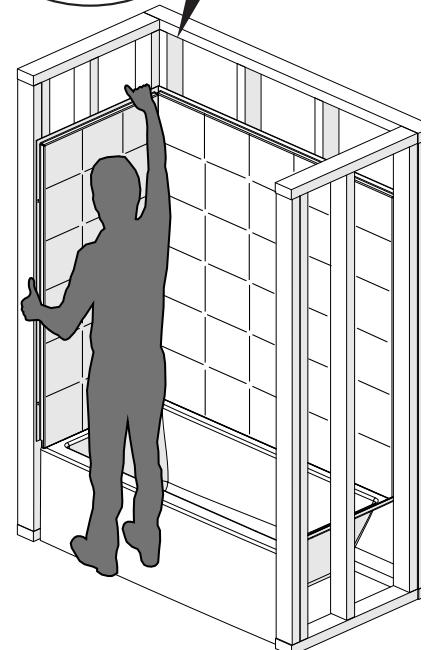
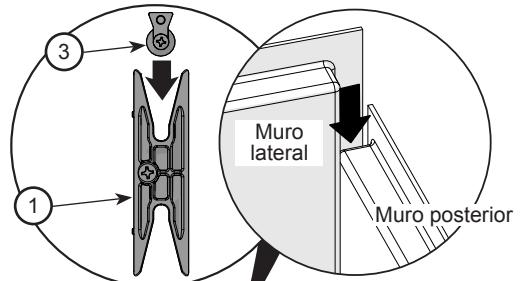


## ETAPA 6 Instalación final de los muros laterales

Instalar el muro lateral (14) opuesto al de la válvula. Poner el muro a aproximadamente 3" por encima del reborde de la bañera, empujarlo a fondo contra el muro posterior y descenderlo sobre el reborde de la bañera.

**RETIRAR EL EXCESO DE SILICONA.**

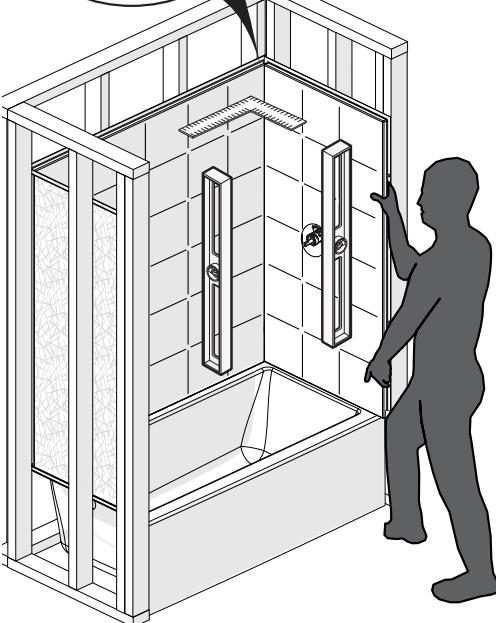
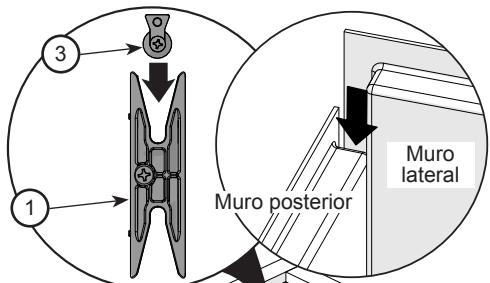
6.1  
Marcarme!



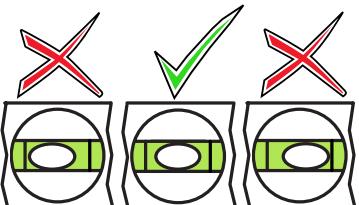
Instalar el muro lateral (14) que tiene los agujeros de la válvula. Poner el muro a aproximadamente 3" por encima del reborde de la bañera, empujarlo a fondo contra el muro posterior y descenderlo sobre el reborde de la bañera.

**RETIRAR EL EXCESO DE SILICONA.**

6.2  
Marcarme!



6.3  
Marcarme!



**ANTES DE CONTINUAR,  
ASEGURARSE QUE TODOS  
LOS MUROS ESTÁN A  
ESCUADRA Y VERTICALES.**

## ETAPA 6 Instalación final de los muros laterales (continuación)

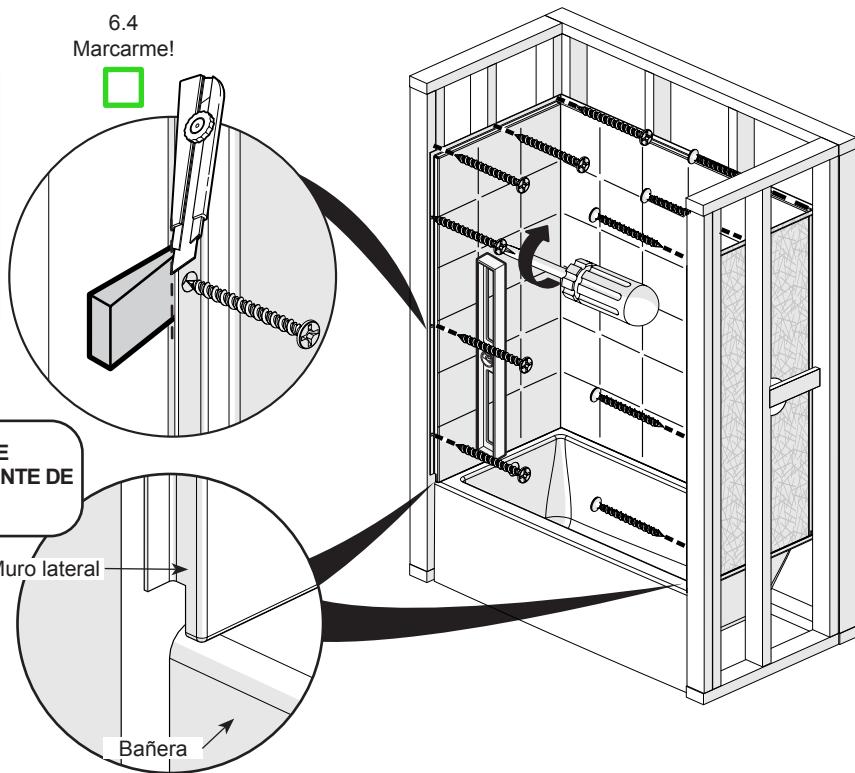
Fijar los muros laterales a todos los montantes con tornillos #8 x 1- $\frac{3}{4}$ " (no incluidos). Asegurar los muros utilizando los agujeros pre-perforados de la brida. En caso de ser necesario, usar cuñas de madera para asegurarse que los muros están a nivel y verticales. (Cortar el exceso de cuñas)

**IMPORTANTE: APRETAR A MANO UNICAMENTE.  
NO APRETAR DEMASIADO LOS TORNILLOS.**

**Consejo rápido**



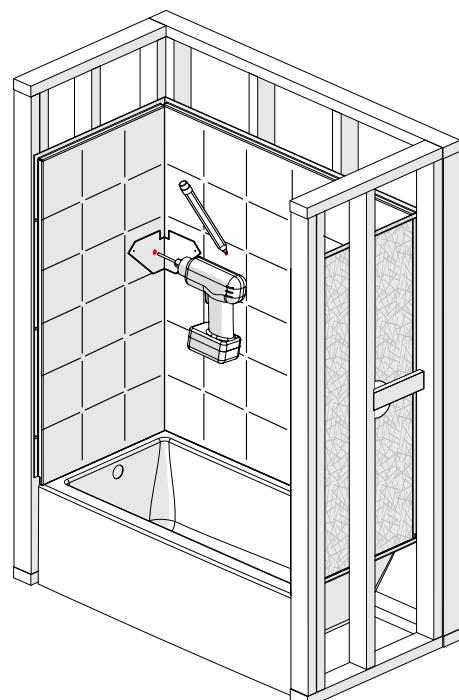
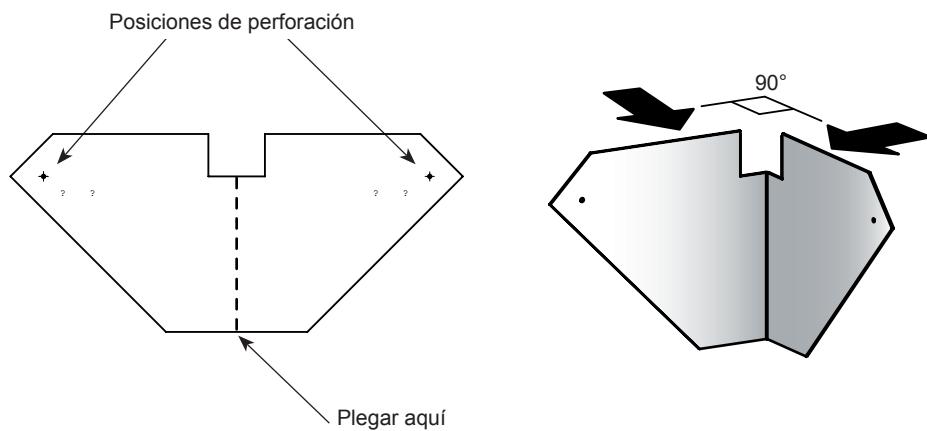
LOS MUROS LATERALES TIENEN QUE ESTAR BIEN ALINEADOS CON EL FRENTE DE LA BAÑERA



## ETAPA 7 Marcado y la perforación de agujeros para la repisa

Poner la plantilla de perforación en la esquina de la ducha, en la ubicación deseada. deslizar la plantilla hasta que los agujeros estén a la altura deseada para la repisa. Marcar la ubicación de los agujeros para perforación. Perforar los agujeros con una broca de 6/64".

Marcarme!



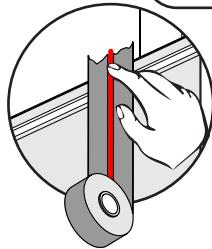
## ETAPA 8 Silicona

Aplicar una línea de silicona sobre toda la longitud de las uniones (muro a muro y muro a bañera). Para un buen acabado, retirar el exceso de silicona con un trapo húmedo o un dedo humedecido.

### Consejo rápido

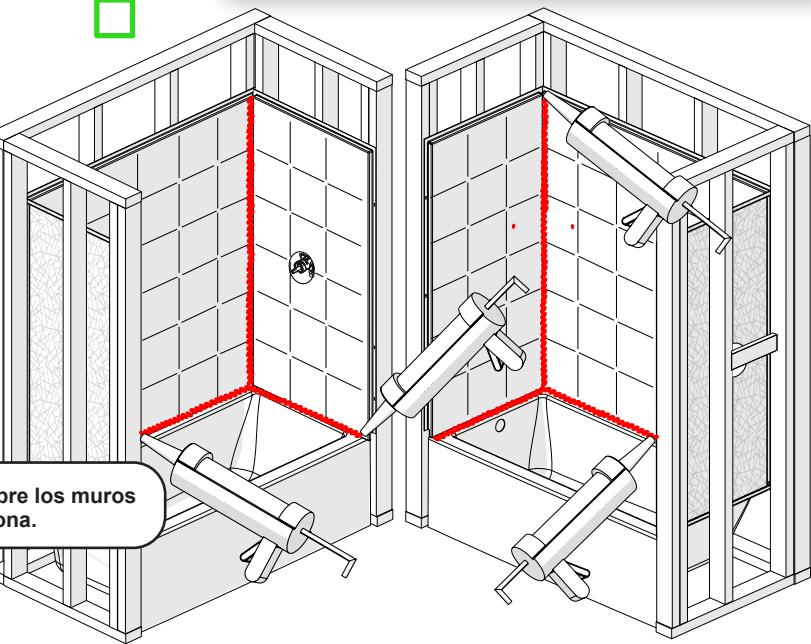


Aplicar cinta de enmascarar de cada lado de la unión donde la silicona será aplicada. Aplicar la silicona, emparejar con un dedo humedecido, a continuación retirar la cinta.



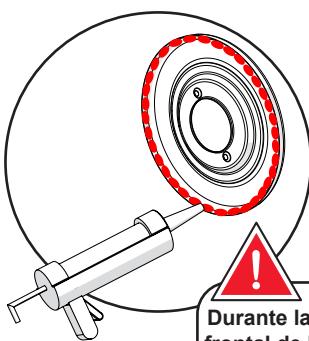
Toda grifería instalada sobre los muros debe ser sellada con silicona.

Marcarme!



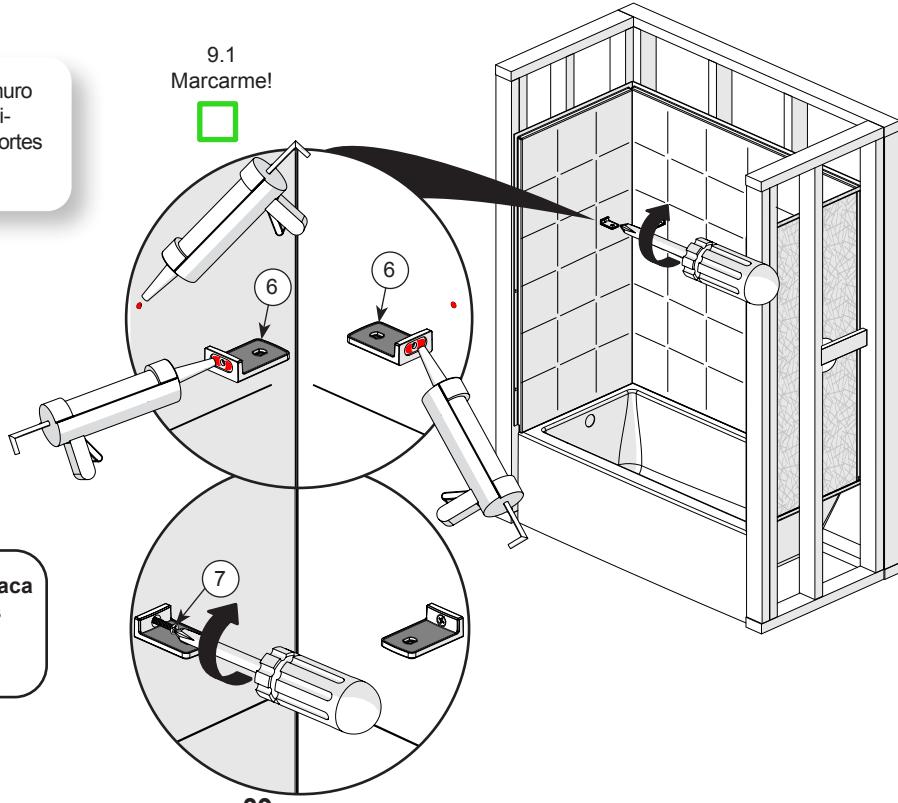
## ETAPA 9 Instalación de la repisa

Aplicar silicona en los agujeros del muro lateral y del muro posterior que servirán para instalar la repisa. Aplicar silicona detrás de los soportes de repisa (6). Fijar los soportes a los muros utilizando los tornillos suministrados (7).



Durante la instalación de la placa frontal de la válvula o de otros componentes, aplicar silicona en el borde exterior.

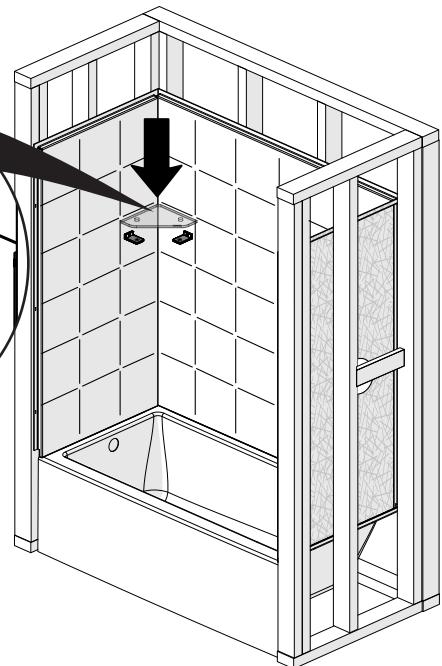
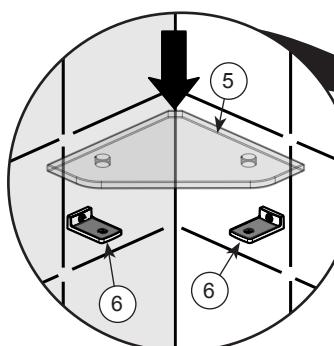
9.1  
Marcarme!



## ETAPA 9 Instalación de la repisa (continuación)

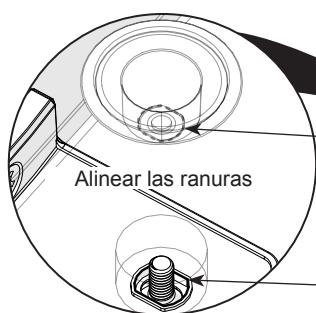
Limpiar la parte en caucho por encima de los soportes con un trapo húmedo. Colocar a continuación la repisa (5) sobre los soportes (6).

9.2  
Marcarme!

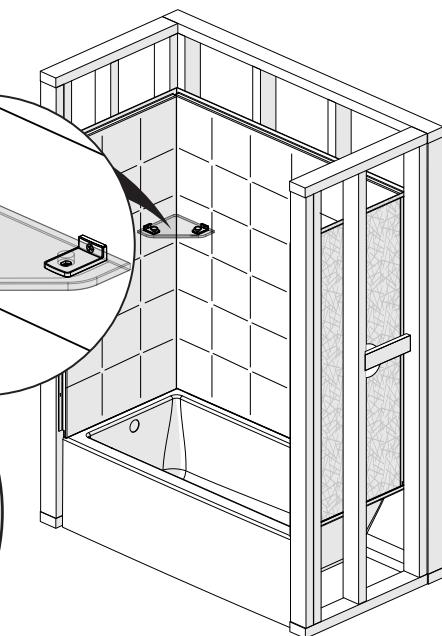
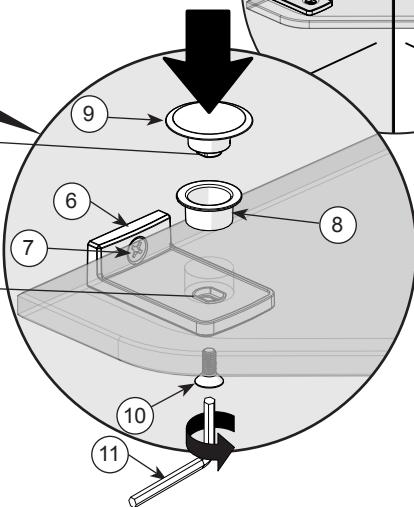


Insertar las tapas de fijación de la repisa (9) en las arandelas (8). Alinear los agujeros de la repisa y los de los soportes (6) e insertar el ensamblaje de la tapa (9). Bajo la repisa, insertar los tornillos #10 x 1/2" (10) y apretar con la llave allen (11).

10.3  
Marcarme!



Alinear las ranuras

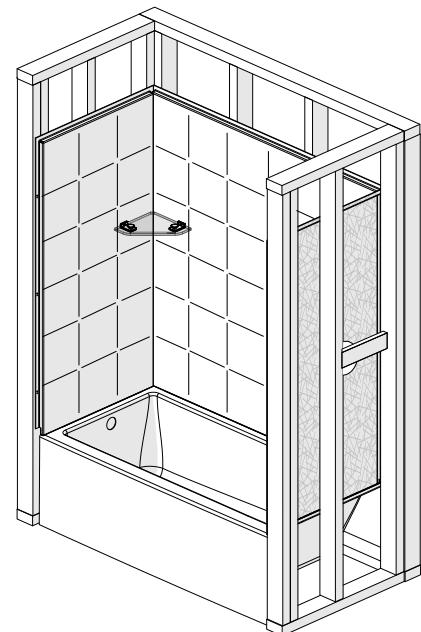
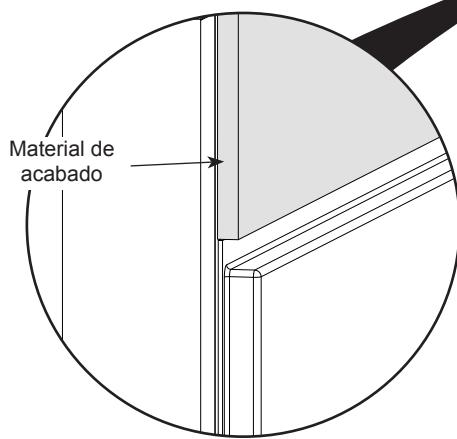
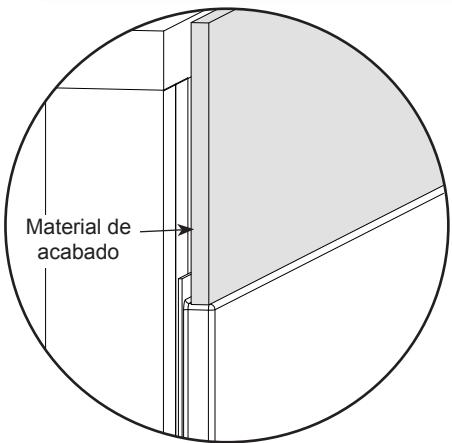


No apretar la tapa (9) demasiado

## ETAPA 10 Acabado del muro

Para el acabado del muro, puede instalar su material de acabado sobre la parte superior de la brida o sobre el borde del muro, como se muestra.

Marcarme!



## Consejos de mantenimiento

El fabricante concibe y fabrica sus productos usando **materiales durables de alta calidad y con tecnologías de punta** con el fin de reducir el tiempo de limpieza y mantenimiento. Sin embargo, es esencial efectuar el mantenimiento de manera frecuente y adecuada. He aquí algunas recomendaciones generales para el uso y mantenimiento, además de las recomendaciones específicas para su producto. Le recomendamos que las siga para proporcionar años de agradable uso.

### Mantenimiento de los muros Utile / Bañera / base de ducha / puerta de ducha

- Limpiar frecuentemente con un limpiador en aerosol en crema no abrasivo.**
- Nunca usar limpiadores para cerámica o juntas de lechada.** Esos productos son inapropiados para los productos Utile y podrían dañar la unidad.
- Nunca usar un limpiador abrasivo, un raspador, una esponjilla metálica ni ninguna otra herramienta o producto que pueda rayar o empañar la superficie de su unidad.**
- Para evitar dañar el acabado de la unidad, retirar los residuos de yeso que podrían depositarse sobre las superficies después de efectuar trabajos con una espátula en plástico o en madera envuelta en un trapo húmedo.**
- Secar la puerta de ducha después de cada uso con una esponja o un trapo suave para reducir la acumulación de jabón, de aditivos de baño, de aceites corporales naturales y de minerales presentes en el agua. Esto facilitará la limpieza y ayudará a conservar el brillo natural de su producto.**







## LIMITED WARRANTY

The manufacturer offers an express limited warranty on each of its products. This warranty extends only to the original owner/end-user for personal household use. For commercial uses, additional limitations apply.

The manufacturer warrants Utile wall units to be free of all material or workmanship defects under normal use and service for a period of ten (10) years from the initial date of purchase by the owner/end-user, contractor or builder from an authorized dealer.

This warranty extends to the original consumer owner, but does not cover installation or any other labour charges.

Except in the case of products with pre-plumbed fixtures, the manufacturer shall in no event be liable for damages of any kind when the installation of jets or any other fixtures related to the product is done by the customer or the customer appointed installer.

The manufacturer reserves the right to modify this warranty at any time, it being understood that such modification will not alter the warranty conditions applicable at the time of the sale of the products in question.

In order to obtain service provided under this warranty during regular business hours, contact the dealer or distributor who sold the unit, or the manufacturer directly.

## GARANTIE LIMITÉE

Le fabricant offre une garantie limitée expresse sur chacun de ses produits. Cette garantie s'adresse uniquement au propriétaire/utilisateur original pour un usage personnel domestique. Des restrictions additionnelles s'appliquent aux utilisations commerciales.

Le fabricant garantit les unités Utile contre tout défaut de matière ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien pour une période de dix (10) ans à compter de la date d'achat initial du produit par le propriétaire/utilisateur, l'entrepreneur ou le constructeur auprès d'un distributeur agréé.

La présente garantie s'applique au consommateur ou utilisateur initial, mais elle ne s'applique pas à l'installation ou à tout autre frais de main-d'œuvre.

Sauf dans le cas des produits munis d'accessoires pré-assemblés, le fabricant en aucun cas ne sera responsable de tout dommage de quelque nature que ce soit découlant de l'installation des jets ou de tout autre accessoire associé au produit réalisée par le client ou un installateur désigné par le client.

Le fabricant se réserve le droit de modifier cette garantie en tout temps; il est entendu que de telles modifications ne changeront pas les conditions de la garantie applicable au moment de la vente des produits en cause.

Pour se prévaloir du service offert en vertu de la présente garantie pendant les heures normales d'ouverture, communiquer avec le détaillant ou le distributeur qui a vendu le produit, ou encore avec le fabricant directement.

## GARANTÍA LIMITADA

El fabricante ofrece un garantía limitada expresa para cada uno de sus productos. Esta garantía va dirigida únicamente al propietario o al usuario original para un uso personal doméstico. En caso de uso comercial, se aplican otras restricciones.

El fabricante garantiza las unidades Utile contra cualquier defecto de material o de fabricación en condiciones normales de utilización y mantenimiento durante un periodo de diez (10) años a partir de la fecha de compra original del producto por parte del propietario o usuario, el contratista o el constructor en un comercio minorista autorizado.

La presente garantía se extiende al consumidor o usuario original, pero no se aplica a la instalación o a cualquier otro costo de mano de obra.

Salvo en el caso de productos con accesorios de plomería pre-instalados, el fabricante no será responsable bajo circunstancia alguna por ningún tipo de daño cuando la instalación de los chorros (jets) o de cualquier otro accesorio relacionado con el producto sea realizada por el cliente mismo o por un instalador designado por el cliente.

El fabricante se reserva el derecho de modificar esta garantía en cualquier momento; se sobreentiende que dichas modificaciones no cambiarán las condiciones de la garantía que se apliquen en el momento de la venta de los productos en cuestión.

Para obtener el servicio que se ofrece según lo dispuesto en la presente garantía durante el horario de atención normal, deberá comunicarse con el comercio o distribuidor que le haya vendido el producto, o directamente con el fabricante.